

R A M A N A M A H A R I S H I Sinele Suprem

R A M A N A M A H A R I S H I

C A U T A R E A S I N E L U I

DIALOGURI DESPRE ESENTA DIVINA
A FIINTEI

C U P R I N S

=====

INTRODUCERE.....	
.....2	

**VIATA LUI RAMANA
MAHARISHI.....**

4

**CINE SINT EU ? (NAN YAR
?).....7**

**CUNOASTEREA SINELUI (SAD
VIDYA).....13**

**SUPLIMENT LA CELE 40 DE
STROFE
(ANUBANDHAM).....16**

**TACERE SI
SINGURATATE.....
.....20**

**DISCIPLINA
MENTALA.....
...21**

**BHAKTI SI
JNANA.....
24**

**PACEA SI
FERICIREA.....**
.....25

**JNANI SI
LUMEA.....**
.25

**REALIZAREA
SINELUI.....**
30

**SINELE SI
INDIVIDUALITATEA.....**
.....32

**AHAM SI
AHAMVRITTI.....**
.....34

**INIMA ESTE
SINELE.....3**
7

**CAUTAREA
SINELUI.....
.42**

- 1 -

**DARUIESC ACEASTA TRADUCERE
MAESTRULUI MEU SPIRITUAL
GREGORIAN BIVOLARU, CARE MI-
A TREZIT FIORUL DIVIN AL
CAUTARII SINELUI .**

CLAUDIU

INTRODUCERE

Un studiu atent al învățăturilor lui RAMANA MAHARISHI, va releva faptul că ele se bazează pe experiența sa personală și completă, experiență confirmată de textele sacre ce i-au fost aduse de primii săi discipoli și pe care el le examina cu atenție pentru a limpezi neclaritățile ivite în mintea discipolilor. În învățăturile sale, BHAGAVAN (formulă de respect cu care discipolii i se adresează maestrului, și care înseamnă ființă divină)

folosește expresii ca "scripturile declară", "astfel cum spun înțelepții" etc., de asemenea citează pasaje din texte ca BHAGAVAD GITA, VIVEKACHUDAMANI și RIBHU-GITA. Dar este evident că aceste trimiteri sunt oferite numai ca niste confirmări, căci ele

au fost înțelese de MAHARISHI însuși, prin propria sa experiență. Invățătura de bază este cea din ADVAITA-VEDANTA. Experiența completă a Sinelei lipsit de dualitate este scopul, introspectia în natura Sinelei, este mijlocul .

Cînd mintea identifică Sinele cu non-Sinele (corpul fizic, etc.) apare suferința, înlăturarea în iluzie; cînd această identificare greșită este înlăturată prin întrebarea "Cine sînt eu?" este calea directă propusă de BHAGAVAN RAMANA. Experiența Eului Suprem este accesibilă tuturor .

Dintre toate gândurile, gândul "EU" apare întotdeauna primul. Ceea ce trebuie făcut este să ne întoarcem cu gândul, prin introspectie, către sursa gândului "Eu". Acesta este procesul invers față de ceea ce se petrece în mod obișnuit în activitatea minții noastre. Mintea cercetează structura și cauza tuturor lucrurilor din jur, care la o examinare

adîncà, sînt propriile sale proiectii în afarà; ea nu reflectează asupra sa însàsi și nu-si cercetează propria sa cauzà.

Cunoasterea de sine poate fi dobîndită orientînd mintea spre ea însàsi. Acest lucru nu trebuie confundat cu introspectia despre care ne vorbesc psihologii occidentali .

Introspectia ce duce la realizarea Sinelui nu este examinarea de cître minte a propriului său continut, introspectia este aducerea primului mod de manifestare a mintii, a gîndului "Eu" pînà la originea sa care este Sinele. Cînd se realizează o cercetare adecvatà și perseverentà, chiar gîndul "Eu" încetează să se mai manifeste și se produce iluminarea, fàră cuvinte, în forma lui "Eu-Eu", care este Conștiinta purà. Aceasta este eliberarea, încetarea succesiunii nasterii și mortii .

Metoda prin care se realizează aceasta, așa cum s-a aràtat, este introspectia, care, în Vedanta, e numită JNANA,

cunoastere. Devotiunea pură (BHAKTI), meditatia (DHYANA) si concentrarea sînt identice (ca rezultat) cu aceasta. După cum clarifică perfect BHAGAVAN, experienta completă a Sinelui înseamnă în acelasi timp o reală devotiune, controlul mintii, cunoastere, perseverență si voință. In limbajul devotiunii, scopul final poate fi descris ca o resorbție a mintii în izvorul său care este Sinele; în limbajul stiintei YOGA el poate fi descris ca dizolvarea mintii

în Lotusul-Inimă. Acestea sînt numai două moduri diferite de a exprima acelasi adevăr .

Metoda introspectiei este considerată dificilă de cei ce nu au dobîndit o competență necesară pentru aceasta. Mintea trebuie mai întîi purificată si făcută capabilă să se concentreze asupra unui singur punct. Aceasta se realizează prin ASANAS, PRANAYAMA, concentrare si meditatie. Astfel,

diferitele tehnici YOGA, sînt auxiliare metodei directe care este introspectia. In acest context, BHAGAVAN se referà la trei grade de aspiranti: cel superior, cel mediu si cel inferior .

Pentru aspirantii de nivel superior, calea prescrisà este VEDANTA, metoda fiind introspectia; prin aceastà practicà, mintea devine linistità cufundîndu-se în Sine, si în final înceteazà de a mai fi, trăind

- 2 -

experienta purà a Sinelui Divin stràlucitor. Calea pentru aspirantii de nivel mediu este meditatiea asupra Sinelui; meditatiea constà în dirijarea unui flux continuu al mintii înspre acelasi obiect; existà mai multe forme

de meditatie, cea mai bunà este aceea asupra afirmatiei "EU SINT SINELE", aceastà formà de meditatie culmineazà eventual cu Realizarea Sinelui .

Pentru aspirantii de nivel inferior,

disciplina cea mai folositoare este controlul respirației care conduce la controlul minții .

BHAGAVAN explică diferența dintre JNANA-YOGA (calea cunoașterii) și DHYANA-YOGA (calea meditației) astfel: JNANA este ca și cum ai supune un taur încăpățânat, ademenindu-l cu o legătură de iarbă verde, în timp ce DHYANA este ca și cum l-ai stăpâni prin forță .

După cum există opt ramuri în YOGA, există de asemenea opt faze similare și în JNANA. ele au însă semnificații diferite. Astfel, în timp ce PRANAYAMA din tehnica YOGA constă în regularizarea și reținerea respirației, PRANAYAMA, ca ramură din JNANA, se referă la respingerea lumii de forme și nume, care este ireală, și realizarea Realului care înseamnă Existență pură - Conștiință pură - Fericire supremă .

Astfel, prin metoda introspecției,

Realizarea Sinelui poate fi obținută chiar în această viață. De fapt, Realizarea Sinelui nu este ceva ce trebuie dobândit din exterior. Cheia acestei căutări este întrebarea "Cine sînt eu?". Ea constituie axul a ceea ce MAHARISHI numeste metoda simplă și directă. Răspunsul trebuie să survină spontan, cu o siguranță infailibilă, dobîndită prin experiență: "Eu sînt Sinele" .

MAHARISHI cita uneori din YOGA-VASISHTHA, o carte a înțelepciunii orientale: "Mediul mental este creatorul lumii" .

Un om adormit aflat în starea de somn profund, fără vise, ne spune el, există în nediferențiat. Psihismul apare la fel ca o poză care se revelează într-o baie fotografică. Mai întîi apare rasterul, (fondul). Noi îl numim "ego" .

În om, de îndată ce acesta și-a asumat ideea individualității, răsare imediat și lumea. El o modelează conform

structurilor sale mentale, care focalizează Conștiinta în imagini pe care el le consideră a fi obiecte .

Dar de fapt, individualitatea noastră nu este decît una dintre aceste imagini, prin intermediul căreia le vedem pe toate celelalte .

În acest caz, fiind supuși iluziei, Sinele pare a se limita la "eu". Astfel conștiinta individuală, mintea agitată, corpul, lumea exterioară, par a fi domenii separate. Dar ele apar în același timp, coexistă și se resorb împreună .

MAHARISHI exprima înțelepciunea UPANISHADELOR care afirmă că mintea, corpul și lumea sînt elemente componente ale aceleiași manifestări în care Sinele se revelează lui însuși. Acesta este spectacolul magic, "iluzia creatoare", pe care textele tradiționale o numesc MAYA. A transcende iluzia, a vedea cine sîntem cu adevărat, aceasta este esența învățăturii sale .

Noi sîntem de fapt SINELE. Sinele singur există. Ignoranta este aceea care ne face să credem că nu am realizat Sinele. Cînd această ignorantă este înlocuită prin cunoasterea de sine, realizăm natura eternă a Sinelui.

Acela care a obținut această realizare e numit JIVAN-MUKTA (eliberat în viață). Celorlalti, el poate să le apară continuînd să locuiască în trup. Se afirmă că pentru a ajuta pe ceilalti, corpul va continua să existe atîta timp cît vor dura resturile din PRARABHDA-KARMA (acea KARMA a trecutului care a început să se fructifice în forma corpului actual) și că atunci cînd aceasta s-a consumat, trupul se dizolvă , și astfel JIVAN- MUKTA devine un NIDEHA-MUKTA. Dar din punctul de vedere al Adevărului Absolut, nu este nici o diferență între cele două forme de MUKTI; ceea ce trebuie înțeles,este că

**această MUKTI, sau eliberare, este
natura neschimbătoare a Sinelui .**

- 3 -

VIATA LUI RAMANA MAHARISHI

**S-a născut în anul 1879 într-un sat
îndepărtat la vreo 30 de mile de
MADURA, oras din sudul Indiei, unde se
află un templu renumit. Tatăl lui era
magistrat si brahman. Avea faima că a
fost foarte milostiv. Hrănea si îmbrăca
un mare număr de localnici. Copilul a fost
crescut si instruit la MADURA, acolo a
învăţat englezeste la scoala misionarilor
americani .**

**La început tînărul RAMANA iubea mai
ales sporturile si jocurile. Era tarela
luptă, la box si a fost un bun înotător,
înfruntînd apele cele mai adînci. Nu avea
nici un interes deosebit pentru filozofie**

sau religie .

Singurele lui ciudățenii erau în vremea aceea accesele de somnambulism, urmate de un somn atât de adânc că nici un fel de zgomot nu îl mai putea trezi. Colegii lui de școală observaseră acest lucru și deoarece le era teamă de el ziua, din pricina iuteliilor cu care răspundea la orice atac, se foloseau de somnul lui noaptea, ca să-și bată joc de el. Îl azvârleau din pat, îl duceau în curte, îl băteau și apoi îl puneau din nou în pat fără să fi izbutit să-l trezească din somn. A doua zi nu își amintea nimic. Dar, pentru un cercetător atent, toate acestea ar fi fost semne pentru a discerne manifestări care exprimau potențiale forme ale extazului mistic .

Intr-o zi, o rudă, care sosise în vizită din ținutul său, îi povesti că vine dintr-un pelerinaj la ARUNACHALA. Acest nume sună ciudat în mintea copilului, fără însă să poată înțelege de ce. Se

informà, si cînd aflà cà ARUNACHALA este un templu deveni total preocupat de acest nume. Nu ar fi putut spune pentru ce îl interesa ARUNACHALA mai mult decît alt templu .

Isi urmà studiile la scoala misionarilor, fàrà însà sà dovedeascà înzestràri deosebite, cu toate cà era foarte inteligent si un bun elev. Avea 17 ani cînd simti chemarea menirii sale. Pàràsi scoala fàrà nici un motiv si fàrà sà le spunà nimic profesorilor sau pàrintilor. Care erau motivele pentru care procedase astfel, zdrobindu-si orice posibilitate de viitor? Fapta era perfect motivatà în ochii lui, însà cîtusi de puțin în ai pàrintilor lui. Càci viața îl împinse într-o direcție pe care nu o prevàzuserà profesorii lui. Sase sàptàmîni dupà aceastà revelatie pàràsi liceul din MADURA si nu se mai întoarse niciodatà .

Era singur la el în odaie în ziua aceea si deodatà îl cuprinse o mare spaimà. Cu

toate că era sănătos avu impresia că va muri. Obsedat de această idee, se pregăti ca și când aceasta ar fi fost de neînlăturat. Se culcă pe parchet, își încleștă membrele și își opri respirația. "Iată că acest corp care e al meu va muri și va fi pus pe rug și prefăcut în cenusă. Dar eu voi fi mort odată cu acest corp? Corpul sînt eu? Acest corp e teapăn și tăcut, și totuși simt că exist cu toată forța și plinătatea."

Asa descria MAHARISHI această curioasă experiență. Ceea ce se petrecu pe urmă e greu de înțeles, și chiar mai greu de explicat: Crezu că a căzut într-un fel de extaz adînc dar constient în care atinsese adedvăratele izvoare, însăși esența ființei sale. Înțelese atunci că trupul este un obiect exterior Eului, că Eul rămînea neschimbat în moarte. Adevăratul Eu îi apărură înzestrat cu o realitate absolută, dar atît de adînc îngropată în firea omenească încît și el,

ca si ceilalti oameni, nu o cunoscuse pînà în acea clipà .

Cînd RAMANA își reveni din acea stare iluminatorie era cu desàvîrsire schimbat. Pierduse orice interes pentru studiile lui, pentru sport, pentru colegi, pentrucà întreaga lui capacitate de atentie era acum îndreptatà asupra acestei sublime notiuni a Eului Suprem, care îl cuprinsese cu atîta fortà cà îi dàdea o putere sufleteascà care niciodatà n-avea sà-l mai pàràseascà. Pe cît era înainte gata sà ràspundà cu nervozitate camarazilor lui cînd îl necàjeau, pe atît acum nu mai putea fî decît blîndete si ràbdare. Nedreptatea nu îl mai atingeà si o perfectà umilintà se desprindea din toate gesturile lui. Renuntà la toate vechile lui obiceiuri, càutînd singuràtatea ca sà poatà medita si sà se poatà lăsa dus de curentul interior în care se adîncea .

Astfel de schimbări ale caracterului nu se pot ivi neobservate. Intr-o zi, fratele lui mai mare, intrînd în camera lui RAMANA, îl găsi cu ochii închisi, adîncit într-o profundă meditație. Cărțile de școală erau trîntite pe jos, ca și cum ar fi fost respinse cu dezgust. Fratele îl certă amarnic .

- Ce vrei să faci? Dacă ai de gînd să devii yoghin, de ce mai înveți în vederea unei cariere obisnuite ?

Tînărul RAMANA simți puterea acestor argumente și hotărî să primească total starea cea nouă. Tatăl său murise, dar stia că poate să se bizuie pe sprijinul unui unchi și pe al fratelui mai mare, care vor avea grijă de mama lui. Hotărît lucru, nu mai avea ce căuta acasă. În clipa aceasta numele îi răsări în minte, numele care îl fascinase atîția ani de-a rîndul, care îl urmărise cu atîta putere.
ARUNACHALA ! Acolo trebuia să

meargà.Simteà, fàrà sà poatà explica însà de ce. Astfel se supuse unei chemàri poruncitoare nepremeditatà. "Eram literalmente ca sub efectul unei vràji" spune MAHARISHI .

Tînàrul bàiat pàràsi totul, prieteni, studii si rude si plecà spre ARUNACHALA îndemnat de destin. Làsà în urma lui o scrisoare în limba tamilà: "Plec în càutarea Tatàlui meu pentru a asculta de porunca Lui. Ceeace am întreprins acum e curat; nimeni deci sà nu se fràmînte. N-are rost sà cheltuiti bani ca sà mà càutati" .

Plecà deci, necunoscînd deloc lumea, cu trei rupii în buzunar, dar càlăuzit pe calea lui de aceea putere divinà care îl chemase. Cînd sosi la templu era lipsit de toate si absolut necunoscut. Dar flacàra renuntàrii stràlucea în sufletul lui si îl înviora. Atît de mare îi era dispretul fatà de bunurile lumesti, încît, întrînd în templu, azvîrli hainele de pe el

si se prosternà gol. Un preot sosi si îl certà zadarnic. Altii venirà pentru a-i face observatii si reusirà sà-l convingà pe tînàrul bàiat sà-si îmbrace haina. Din clipa aceea niciodatà nu a mai avut altà îmbràcàminte .

Timp de sase luni stàtu aici, mutîndu-se doar dintr-un loc în altul înlăuntrul templului. O datà pe zi, un preot, uimit de fervoarea timpurie a copilului, îi aducea putin orez. Isi petrecea zilele adîncit într-un extaz atît de profund, încît uita cu desàvîrsire de lumea de afarà. Se întîmpla ca pungasii sà arunce în el cu noroi si apoi sà fugà batjocorindu-l, dar RAMANA numai dupà cîteva ceasuri observa ce se petrecuse si nu simtea nici un fel de supàrare .

Dar forfota pelerinilor în templu nu era potrività cu singuràtatea pe careo càuata: asa cà pàràsi templul ca sà se retragà într-un mic sanctuar care se afla pe cîmp, nu departe de oras. Aici stàtu un an si

jumătate și se mulțumi cu mîncarea pe care trecătorii piosii o depuneau în fața lui. Nu vorbea cu nimeni; de fapt nu pronunța nici un cuvînt timp de trei ani, nu pentru că făcuse vreun jurămînt, ci pentru că vocea lui lăuntrică îi poruncea să-și păstreze toate puterile pentru a se concentra asupra vieții spirituale lăuntrice. Cînd atinse tinta pe care și-o propusese începu din nou să vorbească, de altfel nu cu mult mai mult decît atunci cînd tăcea .

Își păstra identitatea bine ascunsă, dar, printr-o serie de coincidențe, mama lui reuși să afle unde se găsește: aceasta doi ani după plecarea lui de acasă... Veni imediat cu fiul cel mare și căută prin lacrimile ei să-l facă să se întoarcă acasă. Dar totul fu în zadar. După lacrimi ea trecu la învinuiri: atunci el luă o bucată de hîrtie și scrisese că o putere superioară îndreaptă pașii omului și că nici măcar mama lui nu îl poate îndepărta de la

**calea aceasta. Atunci mama se recunosc
învinsă. Răsunetul acestei povesti se
răspîndi, vizitatori din ce în ce mai
numerosi începură săvină să-l vadă, ceea
ce îl hotărî să schimbe din nou locul unde
stătea, iar de data aceasta urcă pe dealul
Sfîntului Semn, unde a trăit cîtivaani
într-o pesteră naturală. Pe acest munte se
găsesc multe pesteri de felul acesta si
toate adăpostesc yoghini sau pustnici, dar
grota lui RAMANA era deosebită pentru
că în ea trăise un yoghin vestit care era
chiar înmormîntat acolo. Arderea pe rug
este lucru curent în India, dar se face**

- 5 -

**o exceptie la acest obicei pentru yoghinii
care au faima de-a fi atins mari înălțimi
spirituale, deoarece se crede că în acest
caz curentul vital continuă să stea în
corp timp de mii de ani si îl facesă fie
indestructibil. Corpul e atunci spălat, uns
si asezat cu picioarele încrucisate, ca în
timpul meditatiei. Intrarea mormîntului**

se zideste. De cele mai multe ori mausoleul devine loc de pelerinaj. Apoi mai există și un alt motiv pentru care marii yoghini sînt înmormîntați și nu arși: credința spune că ei nu mai au nevoie să fie purificați prin foc, deoarece au fost îndeajuns de curățiți prin felul lor de viață .

E interesant de observat că întotdeauna pesterile au fost locul preferat de yoghini sau pustnici. În antichitate, de multe ori erau consacrate unui zeu:

ZOROASTRU, profetul pars își îndeplinea meditațiile într-o peșteră și tot așa și-a primit MAHOMED revelațiile. yoghinii indieni mai au și alte motive pentru a prefera oricărei alte locuințe. Acolo sînt feriți de furtuni, de vînturi și de rapidele schimbări de temperatură care au loc seara și dimineața. Aerul rarefiat reduce și toate necesitățile corporale.

Poate că și frumusețea fără pereche a

locului l-a fermecat pe RAMANA. De pe un podis învecinat se desfășoară o vedere splendidă asupra orasului și a templului urias. La marginea câmpiei, linia dealurilor se estompează blînd, închizînd orizontul .

RAMANA rămase cîtiva ani în această pesteră, adîncit în meditație și extaz. Nu era un yoghin obisnuit: pentru că nu urmăse învățăturile nici unui Maestru, nu practica exerciții obisnuite. Urmase o cale individuală, calea care duce la cunoasterea Eului Suprem, Sinelui, călăuzit de chemarea interioară a unui Maestru Divin .

În anul 1905 izbucni ciuma în localitate, adusă desigur de pelerini. Făcu asemenea ravagii, încît aproape toți locuitorii părăsiseră orasul căutînd scăpare în câmpie. Tigrii și leoparzii circulau în plină libertate pe străzile orasului părăsit. Aceste animale, ca să coboare în oras, treceau prin fata

pesterii lui RAMANA care fu sfătuit să părăsească locul: el refuză și rămase tot atât de linistit și nepăsător ca de obicei.

În timpul acela tânărul sihastru trebui să se obișnuiască cu prezenta unui discipol care se legase în mod spontan de el și avea grijă de tot ce îi trebuia. Acest om a murit, dar a transmis celorlalți discipoli următoarea legendă: în fiecare noapte, un tigru de mari dimensiuni intra în pesteră, lungea mâinile lui RAMANA, care îi răspundea mângâindu-l. Tigru stătea toată noaptea culcat la picioarele lui și nu pleca decât în zori. Este o credință înrădăcinată în India că yoghinii sau fachirii, când au atins o treaptă înaltă de perfecțiune, pot trăi în junglă fără să se teamă de tigri, lei, reptile sau celelalte sălbăticiuni care cutreieră prin ea. Se mai spune și altă poveste despre RAMANA: într-o zi, în timp ce

era așezat în fața locuinței lui, o cobră își

arată coltii, fără ca RAMANA să se miste. Omul și reptila rămaseră astfel față în față, ochi în ochi, câteva minute. Apoi reptila se retrase, fără să-i fi făcut nici cel mai mic rău .

Austeritățile tînărului ascet se sfîrșiră de îndată ce el consideră că sînt suficiente: simtind că puseseră stăpînire pe anumite forte din adîncul lui. Singurătatea nu mai era trebuincioasă; continuă totuși să stea în pesteră pînă cînd, într-o zi, primi vizita unui ilustru pandit numit GANAPATI SHASTRI, vizită care a fost începutul a ceea ce se poate numi viața publică a lui RAMANA MAHARISHI. Acest profesor venise să locuiască în apropierea templului ca să se îndeletnicească cu studiul meditației. Auzi vorbindu-se despre tînărul yoghin și curiozitatea îl împinse să meargă să-l vadă. Il găsi pe RAMANA contemplînd soarele. Era un exercitiu pe care tînărul pustnic îl făcea adesea. Un european nu

îsi poate da seama ce înseamnă intensitatea soarelui sub cerul Indiei .

Profesorul studiasese timp de 12 ani doctrina înțelepciunii indiene si se supuse la tot felul de discipline ca să poată atinge un oarecare grad de perfectiune, dar era mereu cuprins de îndoieli si nedumeriri. Ceru sfatul

- 6 -

lui RAMANA în această privință si rămase uimit de înțelepciunea răspunsului primit. Pusese cîteva întrebări în legătură cu anumite probleme filozofice si religioase care îl preocupau si foarte curînd viața lui fu descătusată de neîncrederea care îl frămînta. Acest om a fost atît de impresionat, încît s-a prosternat în fața tînărului sihastru, implorîndu-l să-l primească discipol. Profesorul SHASTRI, care el însusi avea un grup de discipoli în orasul VELLORE, le vorbi acestora despre descoperirea unui mare înțelept,

**a unui MAHARISHI, a unui om a cărui
desăvîrsire spirituală depăsea tot ce putea
fi închipuit. Din vremea aceea, numele
de MAHARISHI începu să fie dat
tînărului RAMANA în clasele cultivate,
în timp ce poporul continua să-l adore ca
pe o ființă inspirată**

**de Zei, cu toate că MAHARISHI a
respins din toate puterile acest fel de
manifestări fată de el. Dar între ei,
credinciosii lui și oamenii din
împrejurimi spuneau că el este un zeu .**

**Un mic grup de discipoli se formă în
jurul lui; ei au clădit pe deal o căsuță; se
hotărîră să trăiască acolo. Mama lui, care
revenise de mai multe ori să-l vadă, îi
recunoscuse vocatia și cînd moartea îl luă
pe fiul cel mare, ea îi ceru lui
MAHARISHI să o lase să trăiască îngă el,
iar el primi. Ea trăi timp de șase ani
acolo și la sfîrșit devenise unul dintre
discipolii cei mai convinși ai lui
MAHARISHI. În schimbul ospitalității,**

ea era cea care avea grijă de gospodărie. Când bătrîna doamnă muri, cenusă ei a fost înmormîntată la poalele dealului într-o capelă, unde lămpi ard fărăîncetare în memoria femeii care dăduse lumii unul dintre cei mai mari înțelepti ai ei. Buchete de iasomie și de alte flori sînt mereu depuse în dar de credincioși .

Cu timpul, reputația lui MAHARISHI se răspîndi în toată țara; pelerini care veneau să viziteze templul urcau și pe deal să contemple chipul înțeleptului înainte de a pleca înapoi. Abia atunci MAHARISHI consimți să locuiască în holul cel mare care fusese clădit pentru el și discipolii lui. MAHARISHI primea daruri în hrană, dar niciodată altceva. Tot ceea ce posedă era datorat afectuoasei insistențe a credincioșilor lui. În timpul primilor ani de pustnicie nu se sfîia să coboare cîteodată cu strachina în mînă pentru a cersii puțină mîncare. Unei femei bătrîne i

se făcu atunci milă de el si îi aduse după aceea regulat mîncare. Credinta care îl gonise din confortabila casă părintească a fost răsplătită de o providență binevoitoare. Dar, de obicei, respingea orice dar care i se făcea, de orice natură .

Cînd o bandă de răufăcători au intrat în încăperea unde se afla singur RAMANA, hotii nu găsiră decît cîtiva bănuti pe care îi păstra discipolul care se ocupa cu gospodăria. Hotii, înfuriati de puținul cîstig, îl loviră pe MAHARISHI cu ciomagul, dar înțeleptul nu numai că răbdă linistit loviturile, dar le oferi si mîncare, fără a fi în stare să resimtă ură, ci dimpotrivă, fiind plin de milă pentru rătăcirea lor. Ii lăsă să plece linistiti .

Si-a abandonat corpul fizic, pentru a intra în stare de MAHA SAMADHI în anul 1950, la vîrsta de 71 de ani. Dar el va rămîne de-a pururi în noi .

**Adaptare după "India
secretă" de Paul Brunton**

**CINE SINT EU ? (NAN -
YAR ?)**

Toate fiintele vii doresc să fie fericite, să trăiască fără să sufere. La fiecare fiintă se poate constata o supremă iubire de sine, și numai fericirea este cauza acestei iubiri. Pentru a dobândi această fericire absolută care este natura proprie oricărei creaturi și care este experimentată în starea de somn profund fără vise, când mintea obisnuită dispăre, trebuie să ne cunoaștem Sinele-Esență. Pentru a obține aceasta, calea cunoașterii, căutarea interioară de forma "Cine sînt eu?" este principalul mijloc .

- 7 -

1. Cine sînt eu ?

Nu sînt corpul fizic, care este alcătuit din cele șapte umori (DHATUS) .

Nu sînt cele cinci organe de simt (JNANENDRIYAS) - aspectele mentale ale organelor fizice: urechi, piele, ochi, limbà si nas - care îsi au fiecare obiectele lor specifice - esentele subtile, (TANMATRAS): sunet, atingere, culoare (formà), gust si miros, respectiv: nu sînt cele cinci organe de actiune (KARMENDRIYAS) - corespondentul subtil, lăuntric al organelor fizice: coardele vocale, mîini, picioare, sex si anus, care îndeplinesc functiile specifice de vorbire, apucare, locomotie, procreatie-creare a plăcerii erotice si excretie .

Nu sînt cele cinci sufluri vitale: PRANA, APANA, SAMANA, UDANA, VYANA, care realizează functiile specifice de inspiratie (asimilare), excretie, digestie, vorbire si circulatie a sîngelui si a fluidelor vitale .

Nu sînt nici chiar mintea care gîndeste; si de asemenea, nici necunoasterea care

**este înzestrată numai cu
impresiile reziduale ale obiectelor și în
care nu există nici obiecte și nici funcții .**

**2. Dacă nu sînt nimic din toate acestea,
atunci cine sînt eu ?**

**După negarea și transcenderea tuturor
lucrurilor menționate mai înainte, ca
nefiind eu-însumi (NETI, NETI), numai
acea Conștiință care rămîne singură,
aceasta sînt eu .**

**3. Care este natura Conștiinței
Supreme ?**

**Natura Conștiinței Supreme este pură
existență - pură conștiință - pură
beatitudine (SAT-CHIT-ANANDA) .**

**4. Cînd va fi obținută Realizarea
Sinelui-Esență (ATMAN) ?**

**Cînd lumea vizibilă va fi transcensă,
atunci va fi realizat Sinele- -Esență, care
este văzătorul, conștiința martor .**

**5. Nu poate avea loc revelarea Sinelui
(ATMAN) chiar dacă lumea vizibilă nu
este transcensă, fiind considerată în**

continuare drept realà ?

Nu, nu se poate .

6. De ce ?

Vàzàtorul si obiectul vâzut sînt precum frînghia si sarpele, atunci cînd în întuneric confundăm înspàimîntati frînghia cu un sarpe veninos. Intocmai cum cunoasterea frînghiei, care este substratul real al experienței, nu survine pînà cînd falsa cunoastere a sarpelui iluzoriunu dispare, tot astfel Realizarea Sinelui, care este substratul esential al ființei, nu se va produce pînà cînd nu este îndepàrtatà convingerea cã lumea vizibilà este realà .

7. Cînd va fi transcensà lumea (care reprezintà de fapt obiectul vâzut)?

Atunci cînd mintea, care este cauza tuturor perceptiilor si actiunilor, devine linistità si imobilà, lumea este transcensà .

8. Care este natura mintii ?

Ceea ce este numit "minte" este o uimitoare putere ce rezidà în Sinele

Suprem. Acesta provoacă apariția oricărui gând. Fără gânduri, nu există minte. Astfel, gândul este natura minții. Fără gânduri nu există nici o entitate independentă numită "lume". În starea de somn profund fără vise nu există gânduri și nu există nici lumea exterioară pentru subiect. În starea de veghe și în starea de vis există gânduri și de asemenea există și o lume exterioară. Exact așa cum păianjenul își întinde pânza, scotînd-o din el însuși și si-o reține apoi în el însuși, tot așa și mintea proiectează lumea în afara sa și o resoarbe apoi din nou în ea însăși. Când mintea iese din interiorul Sinelui, se naște lumea exterioară. Prin urmare, când lumea exterioară ne apare ca fiind reală, Sinele Suprem nu mai este văzut. Iar când Sinele strălucește în conștiința noastră, lumea exterioară dispare. Când cineva își pune cu perseverență întrebări despre natura minții, mintea ca un reziduu, va sfîrși

prin a părăsi Sinele .

Ceea ce noi numim Sine este de fapt ATMAN. Mintea există întotdeauna depinzând de ceva grosier; ea nu poate exista singură. Mintea formează și este ceea ce numim corpul subtil sau sufletul (JIVA) .

- 8 -

9. In ce fel trebuie să ne punem întrebări pentru a înțelege natura mintii ?

Ceea ce apare în acest corp ca fiind "eul" (egoul) este mintea. Dacă cineva se întreabă unde apare prima dată în corp ideea de "Eu" va descoperi că ea apare în Inimă. Acesta este locul de origine a mintii. Chiar și dacă cineva gândește constant "Eu", "Eu", va fi condus către acel loc. Din toate gândurile care apar în minte, gândul "Eului" este primul . Doar după apariția acestuia, apar celelalte lucruri. Numai după apariția primului

pronume personal, cel de al doilea si al treilea pronume personal

pot să apară. Fără primul pronume personal nu pot exista al doilea si al treilea .

10. Cum va putea deveni mintea linistită ?

Prin întrebarea "Cine sînt eu?", gîndul "Cine sînt eu?" va distruge celelalte gînduri si precum bătul folosit pentru a aprinde un rug de foc, el însusi în final va fi distrus. Atunci va înflori Realizarea de Sine .

11. Ce rost are păstrarea în permanentă în minte a gîndului "Cine sînt eu" ?

Cînd alte gînduri apar, ele nu trebuie urmate ci trebuie să ne întrebăm "Cuiîi apar aceste gînduri?". Nu are importanță cîte gînduri apar. De fiecare dată cînd un gînd apare trebuie să ne întrebăm cu seriozitate "Cui i-a apărut acest gînd?". Răspunsul care va veni va fi "Mie". Apoi dacă se pune întrebarea "Cine sînt eu?",

**mintea se va întoarce la sursa sa, iar
gîndul care a apărut se va liniști. Printr-o
practică repetată realizată în această
manieră, mintea își va dezvolta
capacitatea de a rămîne permanent
cufundată în propria sa sursă. Cînd
mintea, care este de natură**

**subtilă se exteriorizează prin intermediul
creierului și a organelor de**

**simt apar numele groșiere și formele.
Cînd ea rămîne în Inimă, numele și
formele dispar. A nu lăsa mintea să se
exteriorizeze și a o păstra interiorizată în
Inimă, este ceea ce se numește
interiorizare (ANTAR- MUKHA). A lăsa
mintea să meargă în afara Inimii este
cunoscut ca fiind exteriorizare (BAHIR-
MUKTA). Astfel, cînd mintea stă în
Inimă, "eul" (egoul) care este sursa
tuturor gîndurilor va fi eliminat și Sinele
care există de-a pururi va străluci. Orice
ar face un asemenea om, el nu va fi
impulsionat de ideea egotică de "Eu".**

Dacă cineva actionează în acestfel, toate îi vor apare ca fiind de natura lui JIVA .

12. Mai există oare și alte metode pentru a liniști mintea ?

Alte metode decât acest fel de a ne întreba nu reprezintă metode adecvate. Dacă prin intermediul altor metode se va încerca un control al minții, mintea ne va părea că este controlată, dar va continua să existe și mai departe. Prin controlul respirației, de asemenea, mintea va deveni liniștită. Dar ea va fi liniștită doar atâta timp cât respirația rămâne controlată. Când respirația va fi reluată, mintea de asemenea va reîncepe să se miste și va hoinări, împinsă fiind de impresiile reziduale care se află în ea .

Sursa este aceeași atât pentru minte cât și pentru respirație. Într-adevăr, gândul este natura reală a minții. Gândul de "eu" este primul gând din minte și cu el apare egoul. Acolo de unde egoul își trage

originea, respirația de asemenea își trage originea. Deci când mintea devine liniștită, respirația este controlată, mintea devine liniștită. Dar în starea de somn profund fără vise, deși mintea devine liniștită, respirația nu se oprește. Aceasta se întâmplă datorită voinței lui Dumnezeu, pentru a putea fi păstrat corpul fizic și pentru ca ceilalți oameni să nu trăiască cu impresia că ființa a murit. În starea de veghe și în SAMADHI atunci când mintea devine liniștită, respirația este controlată. Respirația este forma grosieră a minții. Până în momentul morții, mintea păstrează respirația în corp; când corpul moare, mintea își ia și respirația odată cu plecarea ei. Deci exercitiul de control al respirației este doar un sprijin pentru a face mintea să devină liniștită (MANONIGRAMA); acest exercitiu nu va distruge mintea (MANONASA). Intocmai precum practica

controlului respirației, meditația făcută pe formele lui Dumnezeu, repetarea de MANTRE, postul alimentar, etc. nu sînt decît ajutoare pentru a facemintealinistită. Prin intermediul meditației asupra formelor lui Dumnezeu și prin repetarea de MANTRE, mintea devine focalizată. De obicei, mintea hoinărește în permanență. Tot astfel precum atunci cînd unui elefant îi este dată o frînghie pe care să o apuce cu trompa el va începe să meargă după noi tinîndu-se de frînghie și de nimic altceva, tot astfel, cînd mintea este ocupată cu un nume sau cu o formă ea se va "apuca" doar de aceasta. Cînd mintea se diversifică sub forma nenumăratelor gînduri, fiecare gînd devine lipsit de forță; cînd însă gîndurile se dizolvă, mintea devine focalizată și puternică. Pentru o asemenea minte, căutarea Sinelui prin intermediul

întrebării "Cine sînt eu?" devine usoară. Dintre toate regulile restrictive ce ajută la linistirea minții, cea în legătură cu consumarea în exclusivitate a hranei SATTVAICE în cantități moderate este cea mai importantă. Respectînd această regulă, calitatea SATTVAICA a minții va crește și acest lucru va fi foarte util în căutarea Sinelui prin intermediul întrebării "Cine sînt eu?" .

13. Impresiile reziduale (gîndurile) despre obiecte apar fără sfîrșit, precum valurile unui ocean. Cînd vor fi eliminate toate aceste gînduri ?

Pe măsură ce meditația asupra Sinelui ajunge la nivele din ce în ce mai înalte, gîndurile vor fi treptat distruse .

14. Este posibil ca aceste impresii reziduale ale obiectelor, care provin chiar din alte existente, dintr-un timp fără început, așa cum este timpul înșusi, să fie dizolvate astfel încît ființa să rămînă cufundată în puritatea Sinelui ?

Fără a-ti mai pune problema dacă "Este posibil sau nu?" trebuie să te păstrezi cu perseverență într-o stare de meditație asupra Sinelui. Chiar dacă cineva este un mare păcătos, el nu va trebui să se îngrijoreze plângându-se "Vai, sînt un păcătos, cum as putea atinge eu eliberarea?"; el va trebui să renunțe complet la gândul "Sînt un păcătos" și să se dăruiască cu fervoare în meditația asupra Sinelui. Cu siguranță, astfel va reuși să atingă Realizarea Ultimă. Nu există două minti - una bună și una rea. Impresiile reziduale sînt de două feluri - pozitive și negative. Cînd mintea este sub influența impresiilor pozitive este numită bună, iar cînd este sub influența impresiilor negative este considerată rea .

Nu va trebui să-i permitem mintii să se îndrepte către obiectele lumesti și către lucrurile care îi preocupă pe oamenii ignoranți. Oricît de rău ar fi omul delîngă tine, nu trebuie să îndrepti ura

asupra lui. Atractia posesivă și ura vor trebui amîndouă evitate. Tot ceea ce o ființă dă celorlalti, ea dă Sinelui său Suprem. Dacă acest adevăr este înțeles, cine va mai putea să nu dăruiască totul celorlalti? Cînd Sinele se dezvăluie, totul se dezvăluie; cînd mintea devine linistită totul devine linistit. Pe măsură ce ne purtăm cu mai multă umilință, vom putea genera din ce înce mai mult bine. Dacă mintea devine tăcută putem trăi fericiți oriunde .

15. Cît timp va trebui practică introspectia, calea de evoluție spirituală prin întrebarea "Cine sînt eu?"

Atît timp cît în minte se mai păstrează impresii ale obiectelor exterioare sau interioare, întrebarea "Cine sînt eu?" este necesară. Pe măsură ce gândurile răsar, ele vor fi distruse imediat, chiar în locurilor de origine, prin intermediul acestei întrebări. Dacă ne păstrăm în contemplarea Sinelui neîntrerupt pînă ce

Sinele a fost recunoscut, doar atunci putem renunta la această întrebare. Atîta timp cît mai există dusmani în interiorul fortăreței, ei vor continua să atace fortăreata, dar dacă ei sînt distrusi imediat ce apar, fortăreata va fi în totalitate sub stăpînirea noastră .

16. Care este natura Sinelui ?

Ceea ce există cu adevărat este doar Sinele. Lumea si sufletul individual apar în acest Sine (precum sideful în scoica ce va nasteo perlă); lumea si sufletul individual apar si dispar în acelasi timp .

- 10 -

Sinele este acolo unde în mod absolut nu există nici un gînd despre "Eu". Acesta (Sinele) este numit "Tăcere". Sinele însusi este lumea, Sinele însusi este "Eul", Sinele însusi este Dumnezeu; totul este SHIVA, totul este Sine .

17. Nu este totul lucrarea lui Dumnezeu ?

Fără dorință sau efort, Soarele răsare; și numai în prezența acestuia, pietrele pretioase strălucesc, lotusul înfloreste și apa se evaporă; oamenii își realizează diferitele lor activități și apoi se odihnesc. Precum pilitura de fier se mișcă și se ordonează în prezența magnetului, doar în virtutea prezenței lui Dumnezeu, sufletele guvernate de cele trei funcții cosmice sau de încercata activitate divină își realizează acțiunile și apoi se odihnesc, în concordanță cu KARMA proprie. Dumnezeu nu impune; nici o KARMA nu îl poate atinge. Este la fel cum acțiunile lumesti nu afectează Soarele sau precum activitatea celorlalte patru elemente (pământ, apă, foc, aer) nu afectează eterul atotpăstrător .

18. Dintre toți cei care se dăruiesc prin devotune lui Dumnezeu cine este cel mai de admirat ?

Cel care este dăruit Sinelui care cu

adevărat este Dumnezeu, este cel mai devotat lui Dumnezeu. A te dărui lui Dumnezeu înseamnă a rămîne mereu cufundat în Sine fără a lăsa să apară nici un alt gînd în afarăde gîndul fată de Sine. Oricîte probleme i-am lăsa lui Dumnezeu, El le suportă pe toate. Din moment ce puterea Supremă a lui Dumnezeu face toate lucrurile sàse miste, de ce oare noi, fără a ne supune Lui, ne preocupăm în mod constant de gînduri de genul "ce ar trebui făcut si cum si ce nu ar trebui

sà facem si cum să nu facem?". Stim că un tren cară toate bagajele, așa că, după ce ne-am suit în el, de ce ar mai fi necesar în continuare sàne cārăm pe cap cu efort micul nostru bagaj, în loc să îl punem jos în tren si să ne simtim astfel usurati ?

19. Ce este nonatasamentul ?

A distruge gîndul în momentul în care acesta apare, fără ezitare, fără a mai lăsa vreun reziduu, chiar în locul în care

gîndul îsi are originea, aceasta înseamnă nonatasament. La fel cum un căutător de perle îsi agată de brîuo greutate si se scufundă pînă pe fundul mării si de acolo adună perle, tot astfel fiecare dintre noi trebuie să fie înzestrat cu nobila calitate a nonatasamentului pentru a se cufunda astfel în interiorul său de unde să obțină Perla Sinelui .

20. Este posibil pentru GURU să realizeze prin propria sa voință eliberarea unui discipol ?

GURU nu va face decît să arate calea către eliberare; el nu va aduce prin el însusi un suflet la starea de eliberare .

Intr-adevăr, Dumnezeu si GURU nu sînt diferiti. La fel cum prada căzută în ghearele tigrlui nu are nici o scăpare, tot astfel cei care intră în sfera privirii plină de gratie a unui GURU vor fi eliberati cu ajutorul GURU-ului si nu se vor mai rătăci; totusi fiecare va trebui să-si urmeze prin propriul său efort calea

revelată de Dumnezeu sau GURU și să atingă eliberarea. Nimeni nu se poate autocunoaște decât prin proprii săi ochi ai cunoașterii și nu cu ai altora. Cel care este RAMA solicită oare ajutorul unei oglinzi pentru a ști că el este RAMA ?

21. Este necesar pentru cel care caută eliberarea să cerceteze natura categoriilor fundamentale ale manifestării (TATTVE) ?

La fel precum cel care vrea să arunce gunoiul nu are nevoie să îl analizeze și să vadă cum este, tot astfel cel care vrea să cunoască Sinele nu are nevoie să țină cont de numărul de TATTVE sau să le cerceteze caracteristicile; tot ceea ce trebuie să facă este să elimine împreună toate TATTVA-ele care îi ascund Sinele. Lumea trebuie să fie considerată iluzorie precum un vis .

22. Există vreo diferență între starea de veghe și starea de vis ?

Starea de veghe durează mai mult timp,

iar visul este mai scurt; în afarà de această diferență nu mai există o alta. La fel cum starea de

- 11 -

veghe pare a fi reală când sîntem treji, tot astfel se întîmplă să ni se pară într-un vis atunci când visăm. În vis mintrea ia un alt corp. Atît în starea de veghe cît și în cea de somn gîndurile, numele și formele apar simultan .

23. Pentru cei care caută eliberarea este util să citească cărți ?

Toate textele sacre afirmă că pentru a atinge eliberarea trebuie ca mintea să devină linistită; deci concluzia acestor învățături este că mintea va trebui făcută să devină linistită; odată ce acest lucru a fost înțeles nu mai este nevoie să citim la nesfîrșit. Pentru a liniști mintea nu trebuie decît să căutăm în interiorul nostru ceea ce este Sinele; cum ar putea fi făcută această căutare citind cărți? Trebuie să ne cunoaștem propriul Sine

cu propriul ochi al înțelepciunii. Sinele este în interiorul celor cinci învelisuri - corpul fizic (ANNAMAYAKOSHA); corpul eteric (PRANAMAYAKOSHA); corpul astral (MANOMAYAKOSHA); corpul mental (VIJNANAMAYAKOSHA) și corpul causal (ANANDAMAYAKOSHA), în timp ce cărțile sînt înafara lor. Deoarece Sinele trebuie căutat prin eliminarea celor cinci învelisuri (corpuri), este inutil să-l căutăm în cărți. Vine un timp cînd fiecare trebuie să uite tot ceea ce a învățat .

24. Ce este fericirea ?

Fericirea este însăși natura Sinelui; fericirea și Sinele nu sînt diferite. Nu există fericire în obiectele lumii. Datorită ignoranței noastre ne imaginăm că primim fericire de la obiectele exterioare. Cînd mintea se îndreaptă spre exterior noi nu experimentăm decît suferință. Intr-adevăr, cînd dorintele ei sînt

**împlinite, ea se întoarce în propriul
ei loc si se bucurà de fericirea cã este
Sinele. Tot astfel, în stãrile de somn,
SAMADHI si lesin (pierderea
cunostiintei) si cînd obiectul dorit este
obtinut sau obiectul neplãcut este
eliminat, mintea devine orientatã cãtre
interior si se bucurà de pura fericire a
Sinelui. Astfel, mintea se miscã fãrã
odihnã plecînd de la Sine si întorcîndu-se
cãtre acesta în mod repetat. Sub copac,
la umbrã este plãcut, dar sub cerul liber
cãldura esteinsuportabilã. O persoanã
care a cãlãtorit prin arsita soarelui simte
bucuria rãcorii cînd ajunge la umbrã. Cel
care continuã sã meargã de la umbrã la
Soare si apoi la umbrã si iar la Soare este
un ignorant. Un întept stã în
permanentã la umbrã. In mod similar,
mintea celui care cunoaste adevãrul
ultim nu îl pãrãseste pe BRAHMAN
(Supremul Absolut Divin). Mintea unui
om ignorant din contrã se îndreaptã cãtre**

lume, suferà

si apoi pentru o scurtà perioadà se întoarce cãtre BRAHMAN pentru a experimenta fericirea. De fapt ceea ce este consideratà a fi lumea, nu este decît gînd. Cînd lumea dispare, adicà atunci cînd nu existà gînduri, mintea trãieste fericirea; cînd lumea apare mintea se îndreaptà cãtre suferintà .

25. Ce este întelegerea (viziunea, pãtrunderea) întelepciunii (JNANA-DRISTI) ?

A rămîne linistit este ceea ce este numit JNANA-DRISTI. A rămîne linistit înseamnă a-ti stabili ferm mintea în Sine. Telepatia, cunoasterea întîmplàrilor din trecut, prezent si viitor si clarvederea nu constituie JNANA-DRISTI .

26. Care este relatia dintre starea fàrà dorinte si întelepciune ?

Starea fàrà dorinte este întelepchine. Cele douà nu sînt diferite, sînt unul si acelasi lucru. Starea fàrà dorinte

înseamnă a stăpîni mintea, împiedicînd-o să se orienteze către obiecte.

Întelepciunea înseamnă apariția a ceea ce nu este obiect. Cu alte cuvinte, a nu căuta nimic altceva decît Sinele înseamnă detasare sau stare fără dorințe; întelepciunea înseamnă a nu părăsi Sinele .

27. Care este diferența dintre metoda autoanalizei (prin întrebarea "Cine sînt eu?") și meditație ?

Metoda autoanalizei (prin întrebarea "Cine sînt eu?") constă în a-ti retrace mintea în Sine. Meditația constă a trăi faptul că Sinele este BRAHMAN, pură existență, pură conștiință, pură beatitudine .

- 12 -

28. Ce este eliberarea ?

A realiza o căutare profundă asupra naturii Sinelui care este ascuns de

ignorantà si a-i înțelege adevărata sa naturà înseamnă a atinge eliberarea .

CUNOASTEREA SINELUI (SAD VIDYA)

INVOCATIE

1) Dacă Realitatea Ultimà nu ar fi în noi, s-ar putea ajunge la cunoastereafinței Divine? Eliberatà de orice gînd, Realitatea Ultimà sàlăsluiește în Inimà, fiind sursa tuturor gîndurilor. O numim deci Inima. Cum am putea s-O contemplăm ? A rămîne mereu în Inimà înseamnă a o contempla .

2) Cei care manifestà o teamà intensà fatà de moarte, cautà refugiu la pîcoarele Divinului care este dincolo de moarte si nastere. Atunci, acesti oameni fiind morti fatà de ei însisi (fatà de aspectele inferioare ale egoului si fatà de orice posesiune), cum ar putea sà mai fie afectati de gîndul mortii ? Ei sînt nemuritori, caci Sinele este etern .

1. Din perceptia realà a lumii decurge acceptarea unui principiu primordial unic, cu puteri nelimitate. Imagini avînd nume si forme, spectatorul si ecranul pe care acesta priveste imaginile, cît si lumina gratie cãreia el vede, toate acestea sînt doar El însusi - Principiul Unic.

2. Toate religiile postuleazà trei principii de bazà: lumea, individul si Dumnezeu. In toate acestea trei, doar Realitatea Supremà Unicà se manifestà. Poti spune: "Acestea trei sînt în mod real trei principii distincte" doar atîta timp cît egoul subzistà. Dar, transcenzînd egoul limitat iluzoriu si tràind starea iluminatorie de întelegere a naturii noastre reale ultime, în care egoul dispare, realizà starea perfectà în care totul ne apare ca fiind Unicul, Realitatea Supremà

.

3. Cît este de folositor pentru noi sà ne întrebàm dacà lumea este realà sau este

doar o simplà aparentà iluzorie, dacă lumea este constientă sau nu, dacă este bucurie sau durere ?

4. In starea în care abandonăm punctul de vedere limitat, ridicându-ne deasupra lumii, recunoastem Divinul si abandonăm orice notiune de unitate sau dualitate, de Sine sau de ego .

Dacă Sinele ar avea formă, în mod corespunzător, lumea si Dumnezeu ar părea, de asemenea că au formă; dacă Sinele ar fi fără formă, cine ar mai putea să vadă forma lui Dumnezeu si a lumii, si cum? Fără ochi poate fi văzut un obiect? Sinele atotvăzător este Ochiul, iar acest Ochi este ochiul infinitului .

5. Corpul este o formă compusă din cinci învelisuri. Deci toate cele cinci învelisuri sînt implicate în notiunea de corp .

Poate exista lumea separată de corp? Fără corp, a putut vedea cineva lumea ?

6. Lumea nu este nimic altceva decît o

**manifestare obiectivă de concepții
conditionate de cele cinci organe de simț .**

**Deoarece prin intermediul acestor cinci
organe de simț un mental unic concepe
existența lumii, lumea nu este nimic
altceva decât acest mental. În afara
mentalului, ar putea exista lumea ?**

**7. Deși lumea și cunoașterea sa rămân,
răsar și dispar împreună, totuși lumea
nu poate fi percepută decât prin
intermediul cunoașterii mentalului. Doar
perfectiunea în care lumea și cunoașterea
se nasc și dispar, care strălucește fără să
răsară și să apună, este Realitatea Ultimă**

.

**8. Oricare ar fi numele și forma sub
care este adorat Divinul, acestea nu sînt
decît mijloace de a-L realiza dincolo de
nume și formă. Adevărata Realizare
este doar aceea prin care Sinele individual
se recunoaște în Divin, atingînd pacea și
realizînd identitatea cu El .**

9. Dualitatea subiect-obiect și triada

observator-observatie-observat nu

- 13 -

**potexista decît fiind sustinute de
Realitatea Unicà. Dacă ne întoarcem
càtre interior în căutarea acestei Realitãti
Ultime, toate celelalte aspecte dispar. Cei
care vãd aceasta, sînt cei ce cunosc
întelegciunea . Niciodatà ei nu sînt
supusi dualitãtii .**

**10. Cunoasterea obisnuità este mereu
însotitã de ignorantã, iar ignoranta este
însotitã de cunoasterea obisnuitã limitatã;
singura adevãratã Cunoastere este
ceaprin care este cunoscut Sinele. El
poate**

**fi realizat cãutînd sã întelegem ceea ce
înglobeazã cunoasterea si ignoranta .**

**11. A cunoaste tot restul fãrã a-ti
cunoaste Sinele esentã individual, deci
fãrã a cunoaste Cunoscãtorul însusi, nu
este oare o dovadã a ignorantei ?**

**Atunci cînd este cunoscut Sinele, care
este substratul cunoasterii obisnuite si al**

ignorantei, cunoasterea obisnuità si ignoranta dispar .

12. Adevàrata Cunoastere este doar aceea în care nu este nici cunoastere obisnuità, nici ignorantà. Ceea ce este cunoscut în mod obisnuit nuste Cunoastere adevàratà. Doar Sinele stràluceste si nu existà nimic altceva de cunoscut decît Sinele. El singur este Cunoasterea. El nu este vid .

13. Sinele, care este Cunoasterea adevàratà, este Realitatea Unicà; cunoasterea multiplicatîi este o falsà cunoastere. Nici chiar această falsà cunoastere, care este de fapt ignoranta, nu poate exista ea însasi separatà de Sine, care este Adevàrata Cunoastere. Varietatea ornamentelor din aur este irealà deoarece nici unul dintre ele nu poate exista fàrà aurul din care toate sînt fàcute .

14. Dacă vorbim la persoana întîi, se manifestà, de asemenea, si persoana a

doua si a treia. Dacă căutăm natura reală a persoanei întâi si o recunoastem, atunci pierderea notiunii de "eu" antrenează pierderea notiunii de "tu" si "el". starea care rezultă, ce strălucește în Divin, este starea naturală a fiecăruia, este Sinele .

15. Trecutul si viitorul nu pot exista decât în raport cu prezentul. De altfel, atunci când ele însele se manifestă, nu sînt altceva decât prezent .

A dori să determini natura trecutului si a viitorului ignorînd prezentul în sine este echivalent cu a vrea să numeri fără a cunoaste numărul unu care exprimă începutul .

16. Ce ar deveni fără noi timpul si spatiul? Dacă ne identificăm cu corpul, vom fi supusi timpului si spatiului, dar sîntem noi oare corpul? Noi sîntem Unicul, neschimbat acum, atunci si pentru totdeauna, aici, acolo si pretutindeni. Prin urmare noi sîntem Sinele pur, dincolo de timp si spatiu .

17. Pentru cei care nu au realizat Sinele, ca si pentru cei care L-au realizat, cuvîntul "eu" se referà la corp. Insa pentru cei care nu au realizat Sinele, cuvîntul "eu" se limiteazà la corp, în timp ce pentru cei care au realizat Sinele, care cuprinde si pàtrunde si pàtrunde si corpul, cuvîntul "eu" stràluceste precum Sinele nelimitat .

18. Pentru cei care nu au realizat Sinele, ca si pentru cei care L-au realizat, Adevàrul este limitat la forma acestei lumi, în timp ce pentru cei care L-au realizat, Adevàrul stràluceste în perfectiunea fàrà formà care este însusi substratul lumii. Acestea sînt toate diferentele între ei .

19. Numai cei care nu cunosc sursa ultimà a destinului si a liberului arbitru discutà, dorind sà afle care dintre ele actioneazà asupra celuilalt. Cei care cunosc Sinele ca sursà unicà a destinului si a liberului arbitru, sînt eliberati de

acestea două. Cum ar mai putea ei să se lase prinsi într-o discuție privind aceste probleme ?

20. Cel care îl vede pe Dumnezeu fără a vedea Sinele, nu vede decât o imagine mentală. Cel care vede Sinele, îl vede pe Dumnezeu. Cel care, anihilându-si complet simțul egoului, vede Sinele, L-a găsit pe Dumnezeu deoarece Sinele nu există separat de Dumnezeu .

- 14 -

21. Care este semnificația reală a scrierilor sacre ce afirmă că dacă ai cunoscut Sinele, L-ai cunoscut pe Dumnezeu? Cum poate fi cunoscut propriul Sine ? L-ai cunoscut pe Dumnezeu? Cum poate fi cunoscut propriul Sine ? Si deoarece sîntem o ființă unică, dacă nu ar putea fi cunoscut Sinele, cum ar putea fi cunoscut Dumnezeu ? De aceea trebuie să-I devenim ofranda dăruită în

sacrificiu .

22. Divinul iluminează si strălucește în interiorul acestuia. În afară de orientarea spre interior a mentalului si fixarea lui continuă asupra Divinului, nu există alt mijloc de a-L cunoaște pe Dumnezeu cu ajutorul mentalului .

23. Nu corpul este cel care se numește "Eu". Nimeni nu poate sustine că în starea de somn profund, "Eu" încetează să mai existe. Acolo de unde acest "Eu" își are izvorul, tot restul își are izvorul. Cercetați cu luciditate mentală locul din care acest "Eu" izvorăște .

24. Nu corpul fizic este cel care se autodenumește "Eu", si nici Realitatea Supremă a Conștiinței (care fiind absolută nu se manifestă). Între cele două, la limita corpului fizic, ceva izvorăște în calitate de "Eu". Acest ceva este cunoscut sub numele de CHID-JADA-GRANTHI (nodul dintre Conștiință si materie inertă) fiind numit

totodată și suflet, corp subtil, ego, SAMSARA, mental și așa mai departe .

25. El se manifestă fiind asociat unei forme și se menține atîta timp cît mai există o formă. Avînd formă, el se hrănește și crește. Dar dacă îl cercetăm cu atenție, acest fals spirit, care nu are formă proprie, își abandonează atăpînirea sa asupra formei și se dizolvă .

26. Dacă egoul există, tot restul există de asemenea. Dacă egoul nu există, nimic altceva nu există în experiența empirică. Cu siguranță, egoul este totul în experimentarea lumii. Deci a căuta ceea ce este acest ego reprezintă fundamentul renunțării la tot .

27. Starea în care sentimentul egoului nu izvorăște este starea reală de existență. Fără căutarea și atingerea acestei stări de neizvorîre a sentimentului de "eu", cum s-ar putea obține starea de anihilare a individualității, de unde sentimentul de

"eu" nu mai poate reveni ? Fără această realizare, cum poate fi atinsă adevărata stare a ființei, în care este realizată identitatea cu Sinele ?

28. Precum un om care se scufundă pentru a căuta o comoară ascunsă în apă, tot astfel trebuie să ne scufundăm în noi însine cu ajutorul unui mental focalizat și lucid, controlându-ne suflul și cuvântul, pentru a găsi locul de origine a sentimentului de "eu" .

29. Singura căutare care conduce la Realizarea Sinelui constă în a înțelege sursa sentimentului de "eu", cu ajutorul unui mental interiorizat și fără a pronunța cuvântul "eu" .

Meditația asupra ideii "eu nu sînt acesta", "eu sînt Acela" poate fi un ajutor în căutare, dar nu poate fi căutarea însăși .

30. Dacă ne punem mental întrebarea "Cine sînt eu?", eul individual se vanăruie, confuz, în momentul în care este

**atinsà Inima spiritualà si imediat
Realitatea Ultimà se manifestà spontan
sub aspectul "Eu-Eu". Dar**

**desi ea se reveleazà sub aspectul de
"Eu", acesta nu este egoul, ci Fiinta
perfectà, Sinele Absolut .**

**31. Ce ar mai rămîne de realizat pentru
cel care, dupà ce si-a dizolvat egoul, este
cufundat în beatitudinea Sinelui?**

**Conștiinta sa este în Sine si nimic
altceva. Cine ar putea sà înțeleagà această
stare ?**

**32. Dacă scrierile sacre afirmà "Acela
esti tu", a medita asupra ideii "Eu sînt
Acela si nu acesta" nu este decît un semn
de slăbiciune mentalà, deoarece noi
sîntem etern Acela, Sinele. Tot ceea ce
avem de făcut este de**

**a căuta Sinele care este ceea ce există cu
adevàrat, Martorul .**

**33. Este, de asemenea, la fel de absurd
a spune "Eu nu am realizat Sinele" ca si
a spune "Eu nu am realizat Sinele". Ar**

putea exista doi "Sine", din care unul (Sinele) să fie obiectul căutării celuilalt (cel care afirmă "Eu")? Adevărul accesibil experienței spirituale a fiecăruia

- 15 -

estecă nu există decât un singur Sine .

34. Din cauza iluziei născute din ignorantă, oamenii, în loc să recunoască și să realizeze plenar Sinele, care este întotdeauna și pentru toți Realitatea inerentă dominând prin propria sa natură în centrul Inimii, caută să afle dacă el există, dacă el are o formă sau nu dacă este

dual sau nondual .

35. A căuta și a te stabili în Realitatea Ultimă care este Realizarea eternă, este singura Realizare. Toate celelalte realizări (SIDDHIS) sînt asemănătoare cu cele care se derulează în vis. Ar putea ele să apară reale celui care s-a trezit din somn? Ar putea ele să îi însele pe cei care au atins Realitatea ultimă și s-au eliberat

de MAYA (iluzia) ?

36. Doar în cazul în care survine ideea "eu sînt corpul", meditatia asupra ideii "eu nu sînt acesta, eu sînt Acela" ne poate ajuta să rămînem detasati de corp. De ce trebuie noi să gîndim mereu "eu sînt Acela?". Este necesar pentru un om să întretină ideea "eu sînt un om"? De fapt, nu sîntem noi întotdeauna Acela ?

37. Afirmatiile: "dualitatea în curs de a fi cucerită, nondualitatea în afara Realizării Ultime" sînt la fel de false. Atunci cînd se realizează o cercetare (în dualitate), ca si atunci cînd a fost găsit Sinele, cine altul realizează aceasta, dacă nu "cel de-al zecelea om"?*

****Aceasta face aluzie la o povestire traditională despre un grup de zece prosti care plecaseră într-o călătorie. La un moment dat ei au trecut un râu si după ce au ajuns pe celălalt mal, au vrut să se convingă că trecuseră toti cu bine. Fiecare a început să numere membrii**

grupului, dar

fiecare i-a numărat pe ceilalti nouă și a uitat să se numere pe sine însuși. Gîndind că cel de al zecelea om s-a înecat, au început să-l plîngă. Tocmai în acel moment trecea pe acolo un călător care i-a întrebat

ce se întîmplase. El și-a dat seama imediat de cauza greselii lor și pentru a-i convinge că nu s-a petrecut nimic rău, i-a pus să treacă prin fata lui și le-a dat, fiecăruia în parte, cîte o lovitură în momentul are treceau, cerîndu-le să numere loviturile .

38. Atîta timp cît omul actionează atasat, el recoltează de asemenea fructele actiunilor sale, dar atunci cînd el realizează Sinele căutînd să înțeleagă cine este cel care actionează cu adevărat, simțul său de a fi cel care actionează dispăre și tripla KARMA este terminată. Aceasta este starea de eternă eliberare .**

****SANKITA, AGAMI si PRARABDHA. Pentru explicarea acestor trei termeni vezi suplimentul la cele 40 de strofe, sutra 33 .**

39. Atîta timp cît omul se considerà legat, gîndurile de înlàntuire si eliberare persistà. Cautînd ceea ce este legat se realizeazà Sinele etern, desàvîrsit si liber. Cînd ideea de înlàntuire înceteazà, ar mai putea sà subziste ideea de eliberare ?

40. Dacă se spune că eliberarea este de trei feluri, cu formà, sau cu si fàrà formà, atunci làsati-mà sà và spun că anularea acestor trei forme de eliberare este singura, adevàrata Eliberare .

SUPLIMENT LA CELE 40 DE STROFE (ANUBANDHAM)

"Acela în care toate aceste lumi se odihnesc, Acela din care ele sînt făcute, Acela care le proiectează, Acela pentru care ele există, Acela din cauza căruia ele

apar în existență și Acela care este ceea ce ele sînt în mod real - Acela singur este cel Real, Adevărul. Acela este comoara din Inimă .

1. Prezenta în preajma înțeleptilor care au realizat adevărul ne eliberează de atașamentele simturilor; aceste atașamente, odată dispărute, sînt distruse la rîndul lor atașamentele mentalului; cei la care atașamentele mentalului sînt de asemenea distruse devin unul cu Acela (Sinele) care este imuabil. Ei ating eliberarea în această viață. Pretuți tovarășia unor asemenea înțelepți .

- 16 -

2. Această Stare Supremă, obținută aici și acum prin prezenta în preajma înțeleptilor și prin meditație profundă proprie căutării Sinelui în Inimă, nu poate fi obținută cu ajutorul unui profesor obișnuit, sau prin cunoașterea scrierilor sfinte nici prin acțiuni

merituoase sinici prin orice alt mijloc .

**3. Dacă ne aflăm în preajma
înteptilor si asimilăm în mod direct
învătătura lor, la ce ne-ar mai putea folosi
diferitele discipline individuale?**

**Spuneti-mi ce rost mai are un evantai
atunci când suflă vîntul dulce si proaspăt
din sud .**

**4. Agitatie mentală si excitarea
corporală sînt calmate prin influenta
lunii. Mizeria si suferinta sînt eliminate
cu ajutorul arborelui KALPAKA (1);
păcatele sînt spălate prin îmbàierea în
apele sacre ale Gangelui. Insa toate
acestenenorociri sînt eliminate dintr-o
dată prin simplul DARSHAN
(Invătături orale) al unui Intelept fàrà
egal .**

**1. KALPAKA = arbore celest care
acordă toate favorurile solicitate prin
rugăciune .**

**5. Nici apa sfîntă a locurilor de
pelerinaj, nici icoanele si reprezentările**

divine făcute din pământ sau piatră nu ar putea fi comparate cu privirea plină de gratie a Inteligentului. Acestea nu purifică decât după un timp îndelungat, pe când simpla privire plină de bunăvoință a unui înțelept este suficientă pentru a realiza spontan purificarea .

6. Discipolul: Cine este Dumnezeu ?

Maestrul: Cel care cunoaște mentalul .

Discipolul: Mentalul meu este cunoscut de Spiritul meu ?

Maestrul: Deoarece SHRUTIS-urile (scrierile sacre) afirmă: "Cunoscătorul e Unul", tu (în calitate de cunoscător al mentalului) ești cu adevărat Dumnezeu .

7. Maestrul: Cine este după părerea ta, cel ce aduce lumina ?

Discipolul: Soarele este lumina zilei, lampa este lumina nopții .

Maestrul: Care este lumina care percepe această lumină ?

Discipolul: Această lumină este intelectul (BUDDHI) .

Maestrul: Care este Lumina care cunoaste intelectul ?

Discipolul: Aceasta este Eul Suprem (Sinele) .

Maestrul: (Deci) tu esti Lumina supremà a (tuturor) luminilor .

Discipolul: Eu sînt Acela (Sinele) (TAT TWAM ASI) .

8. In interiorul Inimii stràluceste numai BRAHMAN Unicul, în calitate de "Eu-Eu", ATMAN, constient de El însusi. Realizati această stare de fuziune constantà în Sine, intrînd în Inimà fie printr-o absorbire profundà în interior, prin intermediul càutàrii de Sine, fie printr-o cufundare în mental, realizatà prin intermediul controlului respiratiei (1) .

(1) Această strofà a fost scrisà în urmàtoarele circumstante deosebite: In tineretea sa, discipolul SHRI JAGADVESA SHASTRI l-a vizitat pe BHAGAVAN (RAMANA MAHARISHI)

în pesteră de la VIRUPAL și a vrut să rezume învățăturile lui SHRI RAMANA în cîteva versuri esențiale în limba sanscrită. El a început să scrie primele trei cuvinte: "HRIDAYA KUHATA MAAGE", dar el nu a mai putut-o continua și lăsînd foaia de hîrtie îndoită într-o carte pe locul lui BHAGAVAN, a plecat să facă o baie. La întoarcere el a găsit întreaga strofă scrisă de BHAGAVAN .

9. Pura și inalterabilă conștiință a Sinelui în Inimă este Cunoașterea care, prin distrugerea Egoului, conferă Eliberarea .

10. Corpul este inert precum un vas de argilă. Deoarece el nu are conștiința lui "eu" și deoarece în starea de somn profund, fără corp (adică atunci cînd nu există conștiința corpului fizic), noi trăim experiența stărilor noastre naturale, corpul nu poate fi "eul". Atunci cine determină simțul "eului" ? De unde

provine el ? Celor care cautàastfel si care, ajungînd sà cunoascà, se cufundà în Sine, Stàpînul SHIVA ARUNCHARA El însusi îi ràsplàteste sub forma constiintei divine a lui "eu sînt Acela", stabilità în làcasul Inimii .

11. Cine este nàscut ? Sà stiti cà este nàscut cu adevàrat doar acela

- 17 -

care càuînd prin intermediul întrebàrii: "de unde sînt eu nàscut ?" se naste în sursa propriei sale fiinte. Inteleptul Suprem se naste în el pentru eternitate si atunci fiinta se naste în fiecare zi si-n fiecare clipà.

12. Eliminati ideea "eu sînt acest corp neînsemnat". Meditati si realizati Sinele care este beatitudine eternà. A încerca sà cunosti Sinele atasîndu-te totodatà de corp, este ca si cum ai lua un crocodil drept plutà pentru a traversa un rîu .

13. Actele de caritate si penitenta, devotiunea, YOGA, màretia Cunoasterii,

esenta, aspiratia, pacea, adevàrul, gratia, tàcerea, Starea Supremà, "moartea fàrà moarte", cunoasterea, renuntarea, eliberarea si beatitudinea - sà stiti cà toate sînt sinonime desprinderii de constiinta ideii "eu sînt corpul" .

14. Singura cale eficientà pentru KARMA, BHAKTI, YOGA si JNANA este aceea de a càuata cine este cel care are o KARMA (actiune), o VIBHAKTI (lipsàde devotiune), o VIYOGA (separare) si o AJNANA (ignorantà). Prin intermediulacestei investigatii, egoul dispare si starea de permanentà cufundare în Sine, în care nici una dintre aceste atribute negative nu a existat vreodatà, subzistà în calitate de Adevàr .

15. Existà oameni ignoranti care neîntelegînd cà ei însisi sînt sustinuti prin Puterea Dvinà, încearcà sà obtinà toate puterile supranaturale fàrà a se gîndi la Divin. Ei sînt precum cei schiopi care spun: "Imi voi putea învinge

dușmanul dacă o să existe cineva care să mă ajute să stau în picioare" .

16. Deoarece atunci când este realizată eliberarea, pacea mentală devine permanentă, cum ar putea cei care își atasează mentalul de puterile paranormale - care sînt atinse doar printr-o activitate mentală - cum ar putea aceștia să se topească în beatitudinea eliberării, care face să înceteze agitația mentală ?

17. Dumnezeu poartă povara lumii. Să știți că egoul efemer care pretinde că poartă această povară este precum un personaj sculptat la intrarea unui templu care pare că îi suportă greutatea. A cui poate fi greșeala dacă un călător, în loc să-și pună bagajul în mașina care este făcută pentru a purta greutatea, îl plasează pe propriul său corp, simțindu-i el singur greutatea ?

18. Între cei doi sîni, sub zona pieptului, deasupra abdomenului, există 6 puncte

de culori diferite. Dintre acestea, unul seamănă cu un boboc de crin și se găsește la două degete depărtare de zona centrală, spre dreapta. Aceasta este Inima. (1)

(1) - aceasta nu se referă la organul muscular situat în stînga, ci la centrul Inimii Spirituale, aflat în partea dreaptă a pieptului .

19. Ea este răsturnată, iar în interior există o gaură minuscule în care se află în mod constant un întuneric fără fund, precum și tendințele latente, etc. Aici se găsește suportul întregului sistem nervos. Acesta este locul forțelor vitale ale mentalului și ai luminii conștiinței .

20. Această Divinitate ce strălucește în calitate de "EU" în lăcașul Inimii Lotus este adorată ca fiind Stăpînul GUHESA. Atunci cînd, grație unei practici intensive, BHAVANA (adică a fi în armonie cu Acela - cu Sinele), ideea "eu sînt El", adică "eu sînt acest GUHESA",

este atît de ferm stabilità încît notiunea de eu este profund înrădăcinată în minte si atunci cînd se rămîne în permanentă în fuziune cu însăsi această divinitate, ea elimină în consecintă ignoranta, cu alte cuvinte ideea "eu sînt corpul trecător" este disipată precum Intunericul în fata Soarelui ce răsare .

21. Spune-mi despre ceea ce este descris ca Inimă a tuturor oamenilor din această lume, în care, ca într-o mare oglindă, acest întreg Univers este perceput prin reflexie", l-a întrebat într-o zi RAMA pe înțeleptul VASISHTA. Acesta din urmă i-a răspuns: După o adîncă cercetare de sine, cei înțelepti au spus că Inima la toate fiintele umane este dublă" .

22. Ascultă si înțelege caracteristicile celor două Inimi, una trebuind

- 18 -

să fie reținută si cealaltă eliminată în practica spirituală. Organul numit "inimă" care este situat într-un loc special

în regiunea pieptului din corpul fizic trebuie eliminat. Inima care are forma Cunoasterii absolute trebuie să fie reținută. Existînd atît în interior cît și în afară, Ea este dincolo de aspectele intern și extern."

23. Singură aceea este Inima Supremă și în Ea există toată această lume. Ea este oglinda tuturor obiectelor și locul tuturor bogățiilor. De aici provine cunoasterea pentru toate ființele vii și doar această cunoaștere este considerată a fi Inima. Aceasta nu este o parte a corpului trecător care este insensibil precum o piatră la aspectele ultime" .

24. "Deci distrugerea tendintelor latente ale mentalului are loc spontan, ca efect al eforturilor realizate pentru a topi egoul în Inima Purității Perfecte și a Cunoasterii Absolute, eforturi conjugate cu controlul respirației" .

25. "Rămînînd continuu în Inimă prin intermediul meditației asupra ideii "Eu

sînt stàpînul SHIVA care este Pura Cunoastere, liberà de orice limitare calitativà", se eliminà, o, mare erou RAGHAVA, toate atasamentele egoului"

.

26. "Cercetînd cu detasare cele trei stàri (de veghe, vis si somn profund) si stînd neclintit în Inima ta în starea Supremà, care este deasupra lor, fiind eliberat de iluzie, joacà-ti rolul în lume, o erou RAGHAVA! Tu ai gàsit în Inimà ceea ce este substratul real care apare apoi în lume sub toate aparentele. Deci, fàrà a abandona vreodatà acest punct de vedere, joacà-ti rolul în lume asa cum îti va place" .

27. "Precum cel care mimeazà entuziasmul si fericirea, excitarea si ura, precum celcare se preface cà ia o initiativà si simuleazà efortul, tot astfel joacà-ti rolul în lume, o, erou RAGHAVA !"

28. Cel care si-a cucerit simturile prin

**starea de înțelepciune este singurul
adevărat JNANI, ferm stabilit în
cunoasterea de sine. Numiti-l Foc al
Cunoasterii, Stăpîn al Luminii
Cunoasterii si Eroul care a învins
Moartea .**

**29. Să stiti că strălucirea, inteligenta si
forta se dezvoltă prin ele însele la cei
care au realizat Adevărul, la fel cum
frumusețea si lumina împodobesc natura
odată cu venirea primăverii .**

**30. Mentalul care este eliberat de
tendintele latente nu este în mod real
angajat în manifestare, chiar dacă el
realizează actiuni, la fel ca persoanele
care ascultă o poveste în timp ce mentalul
le umblă aiurea. Mentalul care este
subjugat de tendintele latente este în mod
real angajat în manifestare, chiar dacă el
nu realizează actiuni, precum o persoană
care în vis ascensionează un munte si cade
într-o prăpastie, desi corpul său rămîne
imobil în pat .**

31. Pentru JNANI (eliberat) care este detasat de corpul grosier, stările de activitate, de somn si de SAMADHI nu semnifică altceva decât înaintarea, oprirea si deshàmarea calului unei căruțe pentru călătorul care este adormit în ea .

32. A Patra Stare, care este dincolo de cele trei stări, este singura Realitate. Ea este cunoscută ca fiind starea transcendentă de "somn constient". Cele trei stări aparente nu există în mod real, dar să stiti că cea de-a patra, transcenzîndu-le, este Realul Absolut .

33. A spune că SANCHITA (KARMA acumulată în trecut si care trebuie să fie consumată în viitor) si AGAMI (KARMA acumuulată în prezent si care trebuie să fie consumată în existentele viitoare) nu pot fi acumulate de JNANI, darcă PRARABDHA (KARMA care se acumulează în viața prezentă) se atasează totusi de el nu este decât o afirmatie pur formală, un răspuns la

**o întrebare pusă de cei ignoranți. Să stiti
că tot astfel cum, după moartea sotului,
nici una dintre sotiile sale nu se poate să
nu fie văduvă, tot astfel după
distrugerea agentului, nici una dintre cele
3 KARMAS-uri nu poate subzista ca
atare .**

**34. Pentru bărbații cu o slabă putere de
înțelegere, femeia, copii și**

- 19 -

**celelalte constituie familia. Să stiti că tot
astfel pentru intelectuali există o familie
în mentalul lor formată din nenumărate
cărți și cunoștințe care reprezintă de fapt
un obstacol în YOGA .**

**35. La ce-ar folosi știința celor care nu
încearcă să descifreze literele destinului
(1) prin întrebarea "De unde provine
nasterea noastră, a noastră - cei care nu
ne cunoaștem destinul ?" Ei au decăzut
la nivelul unei mașini vorbitoare. Ce
altceva ar putea fi ei, o, ARUNACHALA
?**

(1) Această afirmație evocă concepția conform căreia literele destinului unui om sînt scrise pe fruntea sa. A șterge literele înseamnă a transcende destinul sau KARMA proprie .

36. Cei care nu sînt instruiți ating Realizarea Ultimă mai repede decît cei al căror ego nu a dispărut, în pofida științei lor. Cei incultți sînt salvati de acțiunea implacabilă a demonului infatuării; ei nu sînt prinși în cursa spre înbogățire. Aceasta înseamnă pentru ei mai mult decît înlăturarea unei mari nenorociri .

37. Chiar dacă ar renunța la lumea întregă și ar dobîndi întreaga cunoaștere, i-ar fi foarte greu să se elibereze celui care este căzut sub dominația acestei josnice prostituate care este lingusirea .

38. Ce altceva poate exista în afară de Sine dacă sîntem mereu cufundați în Sine, fără a ne depărta de această stare și fără (a ne individualiza) vreodată pentru

a ne diferenția de alții? Ce importantă are dacă ceilalți vorbesc despre noi? Ce contează dacă esti lăudat sau denigrat ?

39. Păstrează în inimă simțul nondualității, dar nu-l exprima niciodată în acțiune. O fiule, simțul nondualității poate să se aplice celor 3 lumi, dar să știi că în raport cu maestrul nu va trebui niciodată trăit .

40. Într-adevăr eu afirm chintesenta concluziilor proclamate de filozofia VEDANTA, cu alte cuvinte: când egoul este distrus, el devine Acela și atunci rămâne doar Sinele, sub forma Conștiinței Absolute .

TACERE SI SINGURATATE

Discipolul: Este bine să faci legământul tăcerii ?

Maestrul: Tăcerea interioară înseamnă renunțarea la tine însuți. Adică vieteuirea în afara egoului .

Discipolul: Singurătatea este o necesitate pentru un SANYASIN ?

Maestrul: Singurătatea se află în inima omului. Poti trăi în iuresul lumii și, cu toate acestea, să-ti păstrezi o deplină serenitate a minții. Aceasta înseamnă că trăiești în singurătate. Un altul trăiește în pădure, dar nu este în stare să-și țină în frâu mintea; nu se poate spune despre el că trăiește în singurătate .

Singurătatea este o atitudine mentală. Fiinta legată de lucrurile acestei lumi nu poate s-o obțină, indiferent unde s-ar afla; dar acela care este detasat de lume, trăiește în singurătate, oriunde s-ar afla .

Discipolul: Ce este MAUNA ?

Maestrul: MAUNA este starea care transcende vorbirea și gândirea. Este meditația în care nu există activitate mentală. Ea constă în supunerea minții. Meditația profundă este o vorbire fără de sfârșit. Tăcerea vorbește neîncetat, este un etern torent de "limbaj". Acesta se

opreste atunci cînd începem să vorbim, căci vorbele pun stavilă acestui "limbaj" mut. Discursuri și conferințe pot să-i captiveze pe oameni ore întregi, fără să le fie de vreun folos. Tăcerea însă este permanentă și face ca întreaga umanitate să evolueze. Tăcerea este însăși elocvența. Indrumările verbale nu sînt niciodată atît de elocvente ca tăcerea. Ea însăși este o continuă elocvență... Este cel mai bun limbaj. Există o stare în care cuvintele încetează, făcîndu-i loc tăcerii .

Discipolul: Dar atunci, cum ne-am mai putea exprima gîndurile pentru a comunica între noi ?

Maestrul: Aceasta nu este o necesitate decît atunci cînd există simțul dualității...

- 20 -

Discipolul: De ce nu merge BHAGAVAN să propăvăduiască adevărul tuturor oamenilor de pe Pămînt ?

Maestrul: De unde stii că n-o fac? A propovădui înseamnă oare a te urca la tribună ca să tii cuvântări? A propovădui înseamnă a transmite Cunoasterea; aceasta nu se poate face cu adevărat decât în tăcere. Ce-ai zice despre un om care ascultă o predică timp de o oră și pleacă fără să fi ajuns să-si schimbe viața? Comparati-l cu acela care se așază la picioarele unei Sfinte Prezente și duce cu sine, întorcându-se acasă, un mod de a gândi cu totul nou. Ce este mai bine: să predici cu glas tare dar fără efect, sau să rămâi tăcut, revărsând razele fortei lăuntrice în jurul tău ?

Gândește-te și la originea vorbirii. La început este cunoasterea abstractă, din care purcede egoul. La rândul său, acesta zămislește gândirea, iar gândirea dă naștere cuvintelor. Prin urmare, cuvântul este strănepotul Izvorului original. Și dacă el este atât de eficient, gândește-te de

**cîte ori trebuie să fie mai puternică
propovăduirea prin tăcere! Dar oamenii
nu înțeleg acest adevăr simplu și limpede,
adevărul experienței lor de zi cu zi,
vesnic, mereu prezent. Acest adevăr este
cel al Sinelui .**

**Există oare cineva care care să nu aibă
cunoaștință de Sine? Dar oamenilor nu
le place să audă vorbindu-se despre acest
adevăr. Ei au nevoie de lumea de
dincolo, de cer, de infern și de
reîncarnare. Pentru că**

**ei iubesc mai mult misterul decît
Adevărul, religia le dă ceea ce își doresc,
în speranța de a-i aduce în cele din urmă
la Sine; atunci de ce să**

**nu ne statornicim în El, chiar de acum,
aici, în clipa aceasta? Pentru a fi martor
altor lumi, sau pentru a face speculații pe
seama lor, Sinele este absolut necesar;
acestea nu sînt diferite de El. Chiar și
atunci cînd**

**cel ignorant crede că vede obiectele, el
nu vede altceva decât Sinele .**

DISCIPLINA

MENTALA

**Discipolul: Cum pot să-mi disciplinez
mintea ?**

**Maestrul: Nici o minte nu trebuie
disciplinată dacă realizezi Sinele. Sinele
strălucește când mentalul dispare.
Indiferent dacă mintea unui realizat este
activă sau nu, doar Sinele există (cu
adevărat) pentru că, mintea, corpul
și lumea nu sunt despărțite de Sine. Ar
putea oare toate acestea să fie altceva
decât Sinele? Atunci când ești conștient
de aceasta, când ai înțeles acest adevăr,
pentru ce ți-ai mai face griji din pricina
acestor umbre zadarnice? Cum ar mai
putea ele să afecteze Sinele ?**

**Discipolul: Dar dacă mentalul nu este
decât o umbră, cum vom putea cunoaște
Sinele ?**

Maestrul: Sinele este însasi Inima ce strălucește prin propria ei lumină. Iluminarea vine din Inimă și se îndreaptă spre creier, sediul mentalului. Noi privim lumea cu mintea, deci prin lumina reflectată a Sinelui. Lumea este percepută printr-un act al minții. Atunci când mintea este iluminată, ea este conștientă de lume; dar atunci când mintea este în întuneric, nu este conștientă de nimic. Dacă îți îndrepti mintea spre interior, către izvorul iluminării, cunoașterea obiectivă încetează, și în Inimă va străluci numai Sinele .

Luna strălucește pentru că reflectă lumina soarelui. Atunci când soarele asfințeste, luna ne ajută să distingem obiectele, datorită luminii pe care o reflectă. Dar atunci când soarele răsare din nou, nimeni nu mai are nevoie de lună, al cărei disc se vede totuși pe cer .

Mintea și Inima nu se pot compara.

Mintea ne este de folos datorită luminii pe care o reflectă. O folosim pentru a vedea obiectele. Când întoarcem spre interior, ea se cudundă în Izvorul iluminării, care strălucește prin el însuși. Atunci mintea este ca luna în timpul zilei. Când este întuneric, ai nevoie de o lampă ca să faci lumină. Dar atunci când soarelele răsărit, orice lampă a devenit inutilă, căci obiectele sînt

- 21 -

vizibile. Pentru a vedea soarele nu ai nevoie de nici o lampă, ajunge numai să-ți îndrepti privirea spre astrul luminos al zilei .

Tot astfel, pentru a vedea obiectele, ai nevoie de lumina pe care o reflectă mintea. Pentru a vedea însă Inima, este de ajuns ca toată atenția să se îndrepte către ea. Atunci mintea nu mai contează, și Inima va străluci în toată splendoarea, prin propria ei lumină .

Discipolul: După ce am părăsit

ASRAMUL, în octombrie, m-am simțit învâluit, timp de vreo zece zile, de această pace care domnește în jurul dumneavoastră. În fiecare clipă, chiar și în timpul celei mai intense activități cotidiene, simteam în adâncul meu această pace în sînul unității; era ceva asemănător cu dedublarea conștiinței, care apare atunci cînd motăi în timpul unei conferințe plicticoase. Apoi totul dispărea și mă întorceam la obisnuitele fleacuri stupide. Munca nu ne lasă suficient timp pentru meditație. Ajunge oare să mă gîndesc neîncetat că "Eu sînt" în timp ce muncesc ?

Maestrul (după un scurt moment de tăcere): Dacă îți întărești spiritul, această pace va continua fără încetare. Durata ei este proporțională cu forța mentală dobîndită printr-o practică asiduă. O minte astfel "îmbăiată" ajunge repede în stare să urmeze cursul

rîului. In acest caz, indiferent dacă te afli sau nu în activitate, rîul nu va fi nici deviat, nici întrerupt. Nu munca este adevăratul obstacol, ci ideea că tu esticel care o face .

Discipolul: Trebuie să facem meditatii special ca să ne întărim mintea ?

Maestrul: Nu, dacă păstrați mereu în minte ideea că nu este vorba

de munca voastră personală. La început trebuie să faceți eforturi ca să fiți constienți de aceasta tot timpul, dar mai târziu devine un lucru firesc și continuu. Atunci munca se va face de la sine și pacea lăuntrică

își va păstra întreaga puritate .

Meditatia este adevărata voastră natură .

Acum o numiti meditatie pentru că sînteti distrasi de alte gânduri. Dar atunci cînd acestea sînt eliminate, rămîneti singuri - adică în starea de meditatie, eliberati de orice gând. Iar ceea

ce încercați să dobândiți prin eliminarea gândurilor este adevărata voastră natură. Această înlăturare a gândurilor parazite, voi o numiți meditație. Dar atunci când practica ajunge să se așeze pe baze solide, adevărata natură se manifestă în toată splendoarea, și descoperim că aceasta este adevărata meditație .

Discipolul: Cu cât încercăm mai mult să medităm, cu atât mai puternice devin gândurile parazite !

Maestrul: Da, tot felul de gânduri apar în timpul meditației. E un lucru firesc, pentru că tot ce este ascuns în voi iese atunci la lumină. Dacă toate acestea n-ar fi aduse la suprafață, cum am mai putea să le distrugem? Gândurile apar oarecum spontan, pentru că, în cele din urmă, să

dispară, întărind astfel mentalul .

Discipolul: Există momente în care persoanele și lucrurile capătă o formă vagă, transparentă, ca într-un vis. Nu ne

**mai dăm seama că ele vin
din afară; sîntem constienți în mod pasiv
de existența lor, fără să mai le
raportăm la noi înșine. Atunci spiritul
se scaldă într-o pace profundă .**

**Oare în astfel de momente sîntem
pregătiți să ne cufundăm în Sine ? Sau o
astfel de stare e nesănătoasă, provenind
dintr-un fel de autohipnoză? E bine să o
întreținem datorită păcii temporare pe
care o aduce ?**

**Maestrul: Există în noi o stare de
conștiință asociată unei liniști lăuntrice;
este exact starea în care trebuie să
ajungem. Dar faptul de a pune
întrebări cu privire la aceasta fără a fi
înțelese că e vorba despre Sine, arată că
starea experimentală nu e stabilă, ci
întîmplătoare .**

**Verbul "a se cufunda" se potrivește
atunci cînd e vorba despre tendințe
extrovertite. Mentalul trebuie dirijat și
introvertit, în așa fel încît să se cufunde**

**la o adîncime mai mare decît cea
aparentelor exterioare. Dar atunci cînd
pacea domneste ca o regină, fàrà sà
umbreascà totusi constiinta, mai e oare
nevoie sà ne cufundàm? Atîta timp cît nu
întelegem**

- 22 -

**cà e vorba despre Sine, efortul pentru a
ajunge în această stare se poate într-
adevăr numi o "scufundare". In acest
sens putem folosi verbul "a se cufunda"
în loc de "a realiza". In această luminà
întrebarea pe care ati pus-o nu-si mai are
rostul .**

**Discipolul: Mintea mea continuà sà
aibà o preferintà pentru copii, poate cà
din cauzà cà forma unui copil este
adeseori folosità pentru a personifica
Idealul. Cum sà fac sà depànesc această
preferintà ?**

**Maestrul: Fixeazà-te asupra Sinelui. De
ce sà te mai gîndesti la copii si la reactiile
tale fatà de ei ?**

Discipolul: Mi se pare că a treia mea vizită la TIRUVANNMALAI mi-a intensificat simțul egoismului și m-a făcut să meditez mai greu. E întâmplător sau ar fi mai bine să evit astfel de locuri pe viitor ?

Maestrul: E imaginar. Acest loc, sau indiferent care altul, se află în tine însuți. Trebuie să pui capăt unor astfel de scorneli: căci locurile, să-ți fie clar, n-au nimic de-a face cu activitățile spiritului. Asta e valabil și pentru mediul tău înconjurător; tu nu te afli în el ca urmare a unei alegeri personale. El apare în mod natural și îți este impus într-o oarecare măsură. Trebuie să te ridici deasupra, fără să te lași prins în capcana lui .

(Un băietel de opt ani și jumătate vine și se așază în camera unde se întâlneau discipolii pe la ora 5 seara, pe când BHAGAVAN era plecat pe Munte. Cât timp a lipsit el, băietelul a vorbit despre YOGA și despre VEDANTA într-o

tamilàpurà, simplu si literar, cu numeroase citate din învătăturile Sfintilor si din Scripturile Sacre. Atunci cînd sosi BHAGAVAN, care lipsise trei sferturi de orà, s-a întors, o liniste deplinà domnea în încàpere. Copilul a ràmas douàzeci de minute în prezenta lui SRI BHAGAVAN fàrà a scoate o vorbà, dar si fàrà a-si lua privirea de la el. Apoi au început sà-i curgà lacrimi din ochi. Le-a sters cu mîna si a plecat la putin timp dupà aceea, spunînd cà mai are de asteptat Realizarea Sinelui .

Discipolul: Acest copil este extraordinar ! Cum se explicà asta ?

Maestrul: Caracteristicile ultimei sale vieti sînt foarte marcante la el. Dar oricît de puternicà ar fi amprenta lor, ele nu se pot manifesta decît cînd minteae calmà si împàcatà. Toatà lumea stie cà atunci cînd te stràduiesti sà-ti trezesti memoria te confrunti deseori cu un esec, în timp

ce alteori esti pur si simplu stràfulgerat de amintiri dacà mintea rămîne linistită .

Discipolul: Cum putem face ca mintea rebelà sà devină calmà si linistită ?

Maestrul: Intoarceti-và la izvorul ei ca s-o faceti sà disparà, sau practicati o renuntare totalà ca s-o înfrîngeti total.

Acest sacrificiu este echivalentul Cunoasterii Sinelui. Ambele cài implicà în mod necesar propria voastrà disciplinare. Ego-ul nu se supune decît atunci cînd recunoaste prezenta Puterii Supreme .

Discipolul: Cum as putea sà scap din SAMSARA, ce pare a fi adevàrata cauzà a agitatiei noastre mentale? Renuntarea nu este oare un mijloc eficient pentru a obtine linistea spiritului ?

Maestrul: SAMSARA nu existà decît în mintea noastră. Ati auzit vreodată ca lumea sà strige: "Iată-mà, sînt eu, lumea!""? Dacà-ar fi asa i-am simti neîncetat prezenta, chiar si în timpul

somnului. Dar cum ea nu există de fapt în timp ce dormim, înseamnă că nu e permanentă. Iar ceea ce nu e statornic n-ar putea avea nici un fel de substanță. Intrucât lumea n-are nici un fel de realitate în afara Sinelui, acestuia îi este ușor să o supună. Doar Sinele e permanent. Renunțarea constă în a nu confunda Sinele cu non-Sinele. Indată ce ignoranța care face ca acestea să pară identice este distrusă, non-Eul încetează de a mai exista. Abia atunci apare adevărata renunțare .

Discipolul: Putem munci în lume în mod detașat chiar și în absența unei astfel de renunțări ?

- 23 -

Maestrul: Numai un ATMA-JNANI poate fi un bun KARMA-YOGHIN .

Discipolul: BHAGAVAN condamnă filozofia DVAITA ?

Maestrul: DVAITA presupune confuzia

**între Sine si non-Sine. ADVAITA
înseamnă non-identificarea acestora .**

BHAKTI SI JNANA

**BHAKTI = Adorare sau devotiune, o
dàruire ardentă către un ideal spiritual .**

**JNANA = "Cunoasterea" veritabilă - a
experimenta în mod continuu că "Eu
sînt BRAHMAN", "totul este Sinele" .**

**Discipolul: SRI BHAGAVATA ne-a
învătat o metodă pentru a-l găsi pe
KRISHNA în adîncul Inimii noastre:
aceea de a ne închina în fata a tot ceea ce
există si a privi totul ca fiind însusi
Dumnezeu. Poate fi acesta drumul care
să ducă la Realizarea Sinelui? Nu este
mult mai usor să-l adorăm pe
BHAGAVAN în tot ceea ce mintea noastră
descoperă în interiorul si în afara
noastră, decît să investigăm
supramentalul prin întrebarea interioară
"Cine sînt eu?"**

Maestrul: Vă gînditi la Dumnezeu

**atunci cînd îl vedeti în tot ceea ce
există? Cu siguranță că vă gânditi la El
dacă îl vedeti pretutindeni în jurul
nostru. Păstrîndu-l pe Dumnezeu în inima
voastră ajungeti la DHYANA; DHYANA
este etapa care precede Realizarea
Ultimă. Nu există decît o singură
Realizare: aceea a Sinelui, în Sine. Ea nu
poate să fie exterioară Sinelui, iar
DHYANA precede această Realizare, Este
Absolut lipsit de importanță dacă
practicați DHYANA (meditația) asupra
lui Dumnezeu sau asupra Sinelui,
deoarece scopul ultim este același. În nici
un fel nu puteți scăpa de Sine. Dacă vreți
Să-l vedeti pe Dumnezeu în tot, nu îl veți
vedea de asemenea, în voi înșivă? Dacă
totul este Dumnezeu, nu sînteti și voi
inclusi în El? Voi înșivă sînteti Dumnezeu.
Este atît de surprinzător faptul că totul
este Dumnezeu? Această metodă este
indicată în SRI BHAGAVATA și în alte
cărți. Totodată însă, chiar și această**

disciplină spirituală presupune existența unui martor sau gânditor. Cine este acesta ?

Discipolul: Cum poate fi văzut Dumnezeu immanent în toate lucrurile ?

Maestrul: A-l vedea pe Dumnezeu înseamnă a fi Dumnezeu. Nu există un "tot" care să fie în afara lui Dumnezeu, în care el ar putea să fie immanent. Numai el există .

Discipolul: Este necesar să citim BHAGAVAD-GITA din când în când ?

Maestrul: Mereu .

Discipolul: Care este relația dintre BHAKTI și JNANA ?

Maestrul: Starea eternă, constantă și naturală, care constă în a rămâne în Sine, se numește JNANA. Dar pentru a rămâne în Sine trebuie Să iubești Sinele. Dumnezeu fiind Sinele, iubirea Sinelui echivalează cu iubirea de Dumnezeu. Numai această iubire este BHAKTI. JNANA și BHAKTI sunt deci unul și

acelasi lucru.

Dicipolul: Atunci cînd recit NAMA-JAPA (repetarea unui nume divin) timp de o orà sau mai mult, intru într-o stare comparabilà cu cea a somnului. Apoi m'à trezesc si constat c'à JAPA mea s-a întrerupt, si reîncep s'à o repet .

Maestrul: "Comparabilà cu somnul".
Expresia este corectà. Aceasta este starea naturalà. Deoarece deocamdatà v'à identificati cu egoul, considerati c'à această stare naturalà care survine în timpul tehnicii de JAPA este ceva care v'à întrerupe lucrul cu MANTRA. Trebuie deci s'à repetati această experientà pînà cînd veti ajunge s'à intelegeți c'à prin această tràire v'à cufundati de fapt în starea voastrà naturalà. Vetì descoperi atunci c'à JAPA nu este indispensabilà, dar ea va putea continua totodatà, într-un mod automatic. Nelàmuririle actuale provin dintr-o identificare gresità: v'à identificati cu mentalul care repetà JAPA.

JAPA semnifică a te raporta la un singur gând, eliminând toate celelalte gânduri. Acesta este scopul

- 24 -

sàu si ratiunea sa de a exista. Ea (JAPA) conduce la DHYANA, iar aceasta sfîrseste prin Realizarea Sinelui în JNANA .

Discipolul: Cum trebuie să practicăm NAMA-JAPA ?

Maestrul: Nu trebuie niciodată să repetăm numele lui Dumnezeu mecanic si într-un mod superficial fără a avea în adîncul inimii iubirea de Dumnezeu. Repetînd numele Sàu, trebuie să îl invocăm cu fervoare si să ne abandonăm fără rezerve. numai după acest sacrificiu Numele lui Dumnezeu rămîne constant în om .

Discipolul: De ce folos este atunci să ne dăruim unei căutări spirituale - VICHARA (Investigarea lucrurilor profunde printr-o metodă ratională) ?

Maestrul: Abandonul nostru în Dumnezeu nu are un efect total decât atunci când este realizat într-o deplină cunoastere a cauzei. Dar o asemenea înțelegere nu apare decât după o căutare spirituală și după reflexie. Ea se termină invariabil printr-o renunțare totală. Nu există nici o diferență între JNANA și sacrificiul absolut de Sine pentru Dumnezeu: în gânduri, în cuvinte și în acțiuni. Pentru a fi complet, acest abandon trebuie să fie neconditionat, deoarece cel ce îl iubeste pe Dumnezeu nu cere nici o favoare și nu negociază cu el. Un asemenea abandon cuprinde totul. Este în același timp JNANA, VAIRAGYA (detasarea completă, abandonarea tuturor dorintelor), devotiune și iubire .

PACEA SI FERICIREA

**Discipolul: Cum pot să obțin pacea?
Am impresia că nu o pot obține prin**

VICHARA (Investigarea adevărurilor profunde printr-o metodă ratională) .

Maestrul: Pacea este starea ta naturală. Mentalul este cel care creează obstacole. VICHARA ta a fost în întregime o creație a mentalului. Caută natura spiritului, și vei vedea că mentalul va dispărea. Căci nu există nimic din toate acestea, decât un mental fără gânduri. Deoarece gândurile apar totuși fără încetare, tu le atribui o origine pe care o numești spirit sau mental. Dar atunci când cauți natura celui din urmă, sfârșești prin a descoperi că el nu există. Când mentalul dispare astfel, te scufunzi în pacea eternă .

Discipolul: Prin poezie, muzică, JAPA, BHAJANA, peisajele minunate pe care le vedem, lectura unor poezii religioase, etc., se întâmplă să constientizăm un veritabil sens al Unicității. Acest sentiment de pace profundă și preafericită (în care eul personal nu ocupă nici un loc) este totuna cu acea

cufundare în Inimă despre care vorbește BHAGAVAN? Practica spirituală îndreptată către asemenea stări va putea conduce la un SAMADHI (stare de fuziune cu Divinul) mai profund și pînă la urmă la deplină și totală viziune a Realului ?

Maestrul: Fericirea există atunci cînd mentalul se află în prezența unor lucruri plăcute. Această este fericirea inerentă a Sinelui; nici o altă fericire nu există. Fericirea nu este nici străină, nici îndepărtată. În aceste ocazii pe care le găsești plăcute, de fapt te cufunzi în Sine. Această cufundare prilejuiește o fericire neconditionată care există prin ea însăși. Dar diferitele asociații de idei te fac să atribui această fericire altor lucruri sau altor evenimente, pe cînd, de fapt, fericirea se află în tine. Într-o asemenea situație te cufunzi în Sine, cu toate că o faci în mod inconștient. Dacă ajungi să o faci în mod conștient, cu

convingerea venind din experienta că esti identic cu Realitatea, atunci numesti Realizare. Vreau ca tu să te cufunzi deci în mod constient în Sine, adică în Inimă .

JNANI SI LUMEA

Discipolul: JNANI (cel eliberat) percepe lumea ?

Maestrul: de la cine vine o asemenea întrebare? De la un JNANI sau de la

- 25 -

un AJNANI (om ignorant) ?

Discipolul: Admit că de la un AJNANI .

Maestrul: Incearcă lumea să afle dacă într-adevăr există ?

Discipolul: AJNANI vede si cunoaste lumea si obiectele ei, care îi afectează simturile: auzul, gustul, etc. JNANI experimentează în acelasi fel lumea ?

Maestrul: Vorbesti despre a vedea si despre a cunoaste lumea. Ori, tu te ignori pe tine însuti (desi tu esti subiectul care cunoaste si care este indispensabil

cunoasterii obiectului). Cum vei putea înțelege natura adevărată a lumii care constituie obiectul de cunoscut? Fără îndoială că obiectele afectează corpul și organele de simț; dar oare corpul tău este cel care pune întrebarea? Declară oare corpul tău: "simt acest obiect, el este real?", sau vine oare lumea să-ți spună: "Eu lumea, sunt reală?"

Discipolul: Incerc doar să înțeleg punctul de vedere al unui JNANI despre lume. Lumea mai poate fi percepută după ce s-a obținut Realizarea Sinelei ?

Maestrul: De ce să te frământezi în legătură cu lumea și cu ceea ce survine după Realizarea Sinelei? Realizează mai întâi Sinele. A percepe sau a nu percepe lumea - acestea nu au nici o importanță. În timpul somnului tu nu percepi universul material și vice-versa, pierzi ceva în acest moment pentru că percepi obiectele exterioare? Este un fapt cu totul lipsit de importanță, atât pentru JNANI

cît si pentru AJNANI dacà ei percep sau nu lumea. Amîndoi o vîd, dar punctul lor de vedere diferà .

Discipolul: Dacà JNANI si AJNANI percep lumea în aceeași manieră, prin ce diferă ei ?

Maestrul: Vîzînd lumea, JNANI vede Sinele care formează substratul acestei lumi. AJNANI, fie că vede, fie că nu vede lumea, își ignoră ființa lui adevărată, Sinele .

La exemplul imaginilor care se mișcă si care se vîd pe ecran în timpul unui film la cinema. Ce există în fața ta înainte de a începe filmul; în aparență, scenele acestuia sînt reale. Dar încearcă să te duci si să le prinzi! Ce-ti rămîne între degete? Numai ecranul, pe care personajele păreau atît de reale. După prezentarea filmului, cînd imaginile dispar, ce mai rămîne ? Din nou, doar ecranul .

La fel este si cu Sinele. El singur există; imaginile se duc si vin. Dacăești mereu

concentrat asupra Sinelui, nu esti înșelat de aparenta spectacolului si pentru tine nu are importantà dacà el apare sau dispare. Ignorînd Sinele, AJNANI gîndeste cã lumea este realà, tot asa cum, ignorînd ecranul, el vede numai scenele filmului, ca si cum ele ar exista

înafara pînzei. Cînd vei constientiza faptul cã fàrà martor nimic nu poate fi perceput, tot asa cum nu pot exista imaginile de pe ecran, atunci

nu vei mai comite erori. JNANI si-a dat seama o datà pentru totdeauna cã ecranul, cu imaginile care se vād pe el, nu este nimic altceva decît Sinele. Cînd nu existà spectacol, Sinele se manifestà fàrà imagini, el ràmîne nemanifestat. JNANI ràmîne indiferent la formele sub care poate sà se prezinte Sinele: El este mereu Sinele. Dar AJNANI îl vede pe JNANI în plinà actiune si nu-i poate înțelege natura

.

Discipolul: Exact acelasi lucru m-a

făcut să pun prima mea întrebare: cel ce a realizat Sinele percepe lumea ca si noi? Dacă așa stau lucrurile, mi-ar place să știu ca părere aveți Dumneavoastră despre dispariția misterioasă a acelei fotografii, ieri ?

Maestrul (surîzînd): Faci aluzie la fotografia templului din MADURA. (Cu cîteva minute mai înainte trecea din mînă în mînă printre vizitatorii care o priveau, fiecare cînd îi venea rîndul. Probabil că din neatenția cuiva, fotografia alunecase între paginile vreunei cărți pe care ei tocmai o consultau în acel moment) .

Discipolul: Da, tocmai la acest incident mă gîndesc. Care este punctul Dumneavoastră de vedere? Fotografia a fost căutată peste tot și în final nu a mai fost regăsită. Cum explicați Dumneavoastră această misterioasă

- 26 -

dispariție, chiar în momentul în care

toată lumea voia să o vadă ?

Maestrul: Imaginează-ti că în vis m-ai lua cu tine în patria ta îndepărtată, Polonia. Te trezești și îmi spui: "Am visat una și alta. Ai avut același vis cu mine, și ti-ai dat seama că eu te luam cu mine în Polonia?" Această cercetare nu are pentru tine nici cea mai mică importanță

.

Discipolul: Dar în ceea ce privește fotografia pierdută, incidentul s-a desfășurat sub ochii Dumneavoastră .

Maestrul: Fotografia care a fost văzută, apoi pierdută, cât și întrebarea ta despre ea, toate acestea nu reprezintă, de fapt, decât o simplă operațiune a mentalului tău .

PURANA ne povesteste o întâmplare care ilustrează acest punct de vedere. Când SITA plecă din mănăstire, în pădure, RAMA începu să o caute, strigînd-o pe nume cât putea de tare: "Oh, SITA, SITA!". PARVATI și PARAMESWARA

vàzurà din înaltul cerului ce se petrecea în pădure. PARVATI își exprimà surpriza către SHIVA, spunându-i: "L-ai lăudat pe RAMA si l-ai considerat ca fiind perfect. totusi vezi cum se poartà, cum se tînguie pentru pierderea SITEI!"

- "Dacă ai îndoieli în privinta perfectiunii lui RAMA", ràspunse SHIVA, "pune-l tu însàti la încercare. Prin virtutea YOGA-MAYEI tale ia-ti înfàtisarea lui SITA si apari dinaintea lui". PARVATI se supuse si apàru înaintea lui RAMA sub tràsăturile exacte ale SITEI; dar, spre marea surprindere, RAMA nu-i luà în seamà prezenta si continuà sà strige: "Oh, SITA, SITA!", ca si cum ar fi fost orb .

Discipolul: Nu înteleg morala acestei întîmplàri .

Maestrul: Dacă RAMA ar fi càuțat într-adevăr prezenta corporalà a SITEI, ar fi recunoscut-o pe SITA pe care o pierduse în persoana care se afla

dinaintea lui. Dar nu, pentru el SITA dispărută era la fel de ireală ca și cea care tocmai apăruse în fața ochilor lui. RAMA nu era cu adevărat orb; dar pentru el, un JNANI, plecarea SITEI în sihăstrie, dispariția sa, căutările pe care le făcuse, ca și aparițiile lui PARVATI sub trăsăturile SITEI, totul era la fel de ireal. Înțelegi, acum, incidentul cu fotografia dispărută ?

Discipolul: N-ai putea spune că-mi este foarte clar. Lumea pe care o vedem, o simțim și o percepem în atâtea moduri este, deci o iluzie, un vis ?

Maestrul: Dacă tu cauți adevărul, nu ai decât o alternativă, și aceasta este acceptarea irealității lumii .

Discipolul: De ce ?

Maestrul: Dintr-un motiv simplu: dacă tu nu abandonezi ideea că lumea este reală, spiritul tău este continuu atașat de această lume. Dacă îți aparenta drept realitate, nu vei cunoaște niciodată

Realitatea, desi numai Realitatea singură există. Acest lucru este ilustrat prin analogia cu sarpele si frînghia. Dacă tu vezi sarpele, nu poti vedea frînghia, cu toate căea există. Sarpele inexistent devine real în ochii tăi, în timp ce frînghia reală pare a fi, în întregime inexistentă .

Discipolul: E usor să accepti la modul intelectual ipoteza că lumea nu este reală, dar este greu să ai convingerea că ea e, realmente, ireală .

Maestrul: Pentru tine, universul visului tău este perfect real atunci cînd visezi. Atît timp cît durează iluzia, tot ceea ce vezi, simti, etc, în această lume a visului îti pare real .

Discipolul: Atunci înseamnă că lumea nu este nimic altceva decît un vis?

Maestrul: Pui tu oare la îndoială realitatea perceptiilor tale atunci cînd visezi? Tu poti visa că faci lucruri cu totul imposibile, de exemplu că tocmai discuti,

**vesel, cu o persoanà, în realitate,
defunctà. Pentru cîteva clipe ai putea
avea o îndoialà în vis si atunci îti spui:
"Dar credeam, totusi, cà el este mort".
Apoi mentalul tàu pare cà se împacà cu
această idee. Prietenul tàu decedat
sfîrseste prin a fi perfect viupentru tine,
în vis. Cu alte cuvinte, visul, atunci cînd
este tràiit, nu-ti**

- 27 -

**permite nici o îndoialà asupra realitătii
sale .**

**In acelasi fel, îti este imposibil sà
pàstrezi cea mai micà suspiciune cu
privire la realitatea lumii percepute în
starea de veghe. Cum arputea mentalul,
care el însusi a creat lumea, sà admità
irealitatea ei? Aceasta este semnificatia
comparatiei fàcutà dintre lumea
experimentatà în starea de veghe si
lumea visului. Amîndouà sînt creatii ale
mentalului. In timp ce acesta se
complace într-una sau cealaltà, el este**

**incapabil să nege realitatea lumii visului
atunci când visează, și a lumii stării de
veghe atunci când este în starea de veghe.
Dacă, dimpotrivă, îți retragi complet
mintea față de lume, o întorci către
interior și rămâi în această stare,
adică dacă esti mereu concentrat asupra
Sinelui, care este substratul întregii
experiențe, vei descoperi că lumea, care
pentru moment îți este perceptibilă într-
un singur fel, este la fel de ireală ca aceea
pe care o trăiești în vis .**

**Discipolul: Cum am spus deja, noi
vedem și simțim lumea într-o multime de
feluri. Aceste senzații sînt reacții la
obiectele văzute, simțite, etc. și nu sînt
creații mentale ca cele din vis, care diferă
nu numai de la o persoană la alta, ci
chiar și pentru aceeași persoană. Aceasta
nu dovedește realitatea obiectivă a lumii
?**

**Maestrul: Tot ceea ce spui despre
atributele și contradicțiile lumii visului**

le declari în acest moment, când esti treaz. In timp ce visezi, totul pare perfect coerent. Aceasta revine la a spune că dacă îți este sete în vis, vei bea în mod iluzoriu apă iluzorie, care-ti va potoli setea iluzorie. Toate acestea pentru tine sînt reale. Ele nu au nici o legătură cu iluzia, atît timp cît nu stii că visul însusi este o iluzie. La fel este cu lumea percepută în timpul stării de veghe: senzatiile pe care le ai în acest moment sînt perfect coordonate si astfel îți dau impresia că lumea este reală .

Dacă, dimpotrivă, lumea este o realitate care există prin ea însăsi, ceea ce înmod evident tu vrei să afirmi atunci când vorbești despre obiectivitatea ei, ce o împiedică să se reveleze în timpul somnului? Nu spui niciodată că nu existi în timpul somnului tău .

Discipolul: Intr-adevăr, eu nu neg că lumea există atunci când dorm. Ea există pe întreaga durată a somnului meu. Dacă

în acel moment eu nu o vâd, totusi, cei care sînt în starea de veghe, sînt constienti de ea .

Maestrul: Pentru a declara că existi în timp ce esti adormit, ai avut nevoie să-i chemi pe ceilalti drept mărturie pentru a ti-o dovedi. De ce cauți mărturia lor acum? Acești "altii" nu pot să-ti spună că au văzut lumea (în timpul somnului tău) decît cînd tu însuti esti treaz. Din contră, în ceea ce privește propria-ti existență, lucrurile stau cu totul altfel. Trezindu-te, declari că ai dormit bine, și astfel afirmi că ai fost constient de tine însuti, pe durata celui mai profund somn în care totusi n-ai avut nici cea mai mică notiune despre existența lumii. Acum, în acest moment, chiar dacă esti treaz, lumea este cea care îți declară: "Eu sînt real", sau tu esti cel care afirmă aceasta ?

Discipolul: Bineînțeles că cel care afirmă sînt eu, dar o spun în legătură cu lumea .

Maestrul: Ei bine, atunci această lume pe care o califici drept reală își bate joc, de fapt, de tine, căci tu încerci să-i dovedesti realitatea în timp ce nu-ti cunosti propria ta Realitate .

Vrei să dovedesti într-un fel sau altul că lumea este reală. Dar care este criteriul realității? Real este doar ceea ce există prin sine însuși, care se revelează prin sine însuși și care este etern și imuabil .

Lumea există prin sine însăși? A fost ea vreodată văzută altfel decât cu ajutorul minții? În somn, nu există nici mental, nici lume. În starea de veghe, există mental și de aceea există și lumea. ce înseamnă această continuă alternanță? Te-ai familiarizat cu principiile logicii inductive, considerate a fi însăși baza investigației științifice. De ce nu încerci să rezolvi problema realității lumii folosindu-te de aceste principii

- 28 -

universale de logică ?

Cu de la tine putere, poti declara "exist". Aceasta înseamnă că existența ta nu este o existență obiectivă, ci că ea este existența de care esti constient. In mod real, ea este Existența pură care este identică cu Conștiința .

Discipolul: Lumea poate să nu fie constientă de sine însăși, totuși ea există .

Maestrul: Conștiința nu este niciodată altceva decât conștiința Sinelui. Fiind constient de ceva, esti esentialmente constient de tine însuți. O existență care ar fi inconstientă de ea însăși, iată o formulare care ascunde în sine o contradicție în termeni. Aceasta nu ar fi deloc o existență, ci un atribut, pe când adevărata Existență, SAT nu este un atribut, ci însăși Substanța. Aceasta este VASU. Realitatea este în consecință cunoscută ca SAT-CIT, Ființa-Conștiință și niciodată numai una sau cealaltă. Lumea nu există de la sine și nu este cu mult mai constientă de propria ei

existentà. Cum poti trage concluzia cã o astfel de lume este realà ?

Care este natura lumii? Este o schimbare perpetuà, un talaz continuu, interminabil. O lume dependentà (de cel care o percepe), inconstientà de sine însàsi si mereu schimbàtoare, nu poate fi realà .

Discipolul: Nu numai stiinta experimentalà occidentalà considerà lumea ca realà, dar si VEDELE, etc., dau o descriere cosmologicà complicatàa universului si a originii lui. De ce ar face-o dacà universul ar fi ireal ?

Maestrul: Scopul esential al VEDELOR, ca si al tuturor celorlalte texte (conform notei care urmeazà), este de a-ti conferi învătături despre natura lui ATMAN nepieritorul, si de a declara cu fermitate: "Tu esti Acela" .

Discipolul: De acord. Inteleg. Dar de ce prezintă aceste texte asemenea descrieri cosmologice, atât de vaste si detaliate,

dacă pe de altă parte ele nu consideră lumea ca reală ?

Maestrul: Adoptă în practică ceea ce accepti teoretic și lasă la o parte restul. SHASTRELE trebuie să ghideze toate tipurile posibile de căutători ai Adevărului, de aceea ele nu au toate același conținut. Ceea ce nu poți accepta ca adevărat, tratează-l ca fiind ARTHAVADA, sau argument auxiliar.

NOTA

Căutând sprijinul științei moderne pentru a-și sustine poziția, cel care pune întrebările nu face decât să-i atribuie acesteia propriul punct de vedere. Investigatiile științifice recente au redus la neant, o dată pentru totdeauna, mitul adoptat de simțul comun, al unei realități a lumii în același timp solidă, tangibilă și existentă în sine .

La o ultimă analiză, lumina senzorială

se descompune în două categorii, timpul si spatiul. Iată ce scrie SIR JAMES JEANS despre acest subiect în cartea sa "Noua bază a științei" si concluzia pe care o trage din experiențe bazate pe teoria relativității a lui Einstein:

"Tragem concluzia că spatiul nu înseamnă nimic în afara percepției noastre despre obiecte si că nici timpul nu înseamnă nimic în afara experienței evenimentelor noastre. Spatiul începe să ia înfățișarea unei fictiuni create de propria noastră minte (corpurile noastre fizice sînt simple obiecte în spatiu: a se vedea versetul 16 din SAD VIDYA) a unei extensii nejustificate a Naturii unui concept subiectiv care ne ajută în înțelegerea si descrierea ordinii obiectelor așa cum le vedem; timpul, pe de altă parte, pare a fi si el o fictiune (fără trecut si viitor, așa cum este conceput în general, nu este decît un mit: a se vedea versetul 15 din

SADVIDYA). Scopul acestei fictiuni este identic: fictiunea timpului, ca și sicea spațiului ne servesc pentru a ordona evenimentele ce ne privesc".

Aceste afirmații au fost făcute de SIR JAMES JEANS. Deoarece timpul și

- 29 -

spațiul sînt considerate de către știința modernă ca simple fictiuni create de propria noastră minte, obiectele și evenimentele devin ipso facto și ele ale mentalului, pentru că ele nu pot exista fără spațiu și timp. (A se vedea versetele 17 și 18 din SAD VIDYA.)

Cît despre solidaritatea pe care profanul o atribuie materiei, concluziile următoare trase din științele fizice experimentale ne vor furniza un răspuns:

I. Știința nu cunoaște natura reală a ceea ce constituie atomul. Ea cunoaște radiatiile care emană din el, dar niciodată sursa însăși .

II. Este imposibil să identificăm un electron, considerat la un moment dat, cu același electron considerat într-un alt moment al timpului .

III. Electronul încetează complet să mai aibă proprietățile unui lucru", așa cum ele sunt concepute de simțul comun. El este pur și simplu o regiune de unde energia poate să radieze .

**("Conturarea unei filozofii", de
BERTRAND RUSSEL)**

**Iată, în ultimă analiză, concluziile lui
BERTRAND RUSSEL:**

Datorită în special lucrărilor a doi fizicieni germani, HEISENBERG și SCHRODINGER, ultimele vestigii ale fostului atom solid au dispărut de aici înainte și materia a luat definitiv un aspect la fel de fantomatic ca și cum ar fi vorba despre o sedință de spiritism" .

Chiar și din această viziune științifică modernă putem judeca singuri și hotărî dacă există o diferență fundamentală

între lumea de veghe senzorială și lumea de vis, reținând ceea ce a fost declarat în capitolul

precedent, cât și citatul următor, extras din "Cine sînt eu?": "Numai în ceea ce privește durata (starea de veghe este lungă, starea de vis este scurtă), nu există nici o diferență între cele două stări".

Acest adevăr al cărei ecou se face simțit și în știința modernă, este exprimatdecătrecă

doctorul EDDINGTON în modul următor: "În lumea științei fizice, asistăm la

un teatru de umbre în care se joacă drama existenței obisnuite". (Acesta este filmul de cinema proiectat pe ecran despre care ne vorbește SRI BHAGAVAN.)

**"Umbra cotului meu se sprijină pe umbra unei mese, în timp ce o umbră de cerneală curge pe o umbră de hîrtie."
("Natura Lumii Fizice")**

REALIZAREA SINELUI

Discipolul: Cum poti obtine Realizarea Sinelui ?

Maestrul: Realizarea Sinelui nu este un lucru care trebuie să fie obținut. El este deja în noi. Tot ceea ce trebuie să facem este să eliminăm ideea "eu nu L-am realizat". Linistea și pacea înseamnă Realizarea Sinelui. Nu există nici un moment în care Sinele să nu fie prezent. Atât timp cât mai există îndoieli sau avem sentimentul că nu L-am realizat, trebuie să facem eforturi sustinute pentru a elimina complet aceste gânduri. Ele sînt datorate faptului că realizăm o confuzie între Sine și ceea ce nu este Sinele. Atunci cînd acesta din urmă dispăre, Sinele singur rămîne. Pentru a-i face loc, este suficient să elimini din mintea ta aglomeratia. Nu este nevoie să aduci spațiul necesar luîndu-l din altă parte .

Discipolul: Deoarece Realitatea nu este posibilă fără VASANAKSHAYA (anihilarea VASANAS-urilor - tendintelor, latente psihice ce provoacă apariția dorintelor), cum ar trebui să realizez această stare în care VASANAS-urile sînt efectiv distruse ?

Maestrul: Sînteti în această stare chiar în acest moment .

Discipolul: Aceasta semnifică faptul că, cufundîndu-mă în sine, VASANAS-urile vor fi distruse pe măsură ce ele se prezintă ?

Maestrul: Ele se distrug prin ele însele dacă veti rămîne în starea naturală a cufundării în Sine .

Discipolul: Cum pot obtine Realizarea Sinelui ?

Maestrul: Nu este vorba de a obtine Sinele. Dacă ar fi fost ceva care ar

- 30 -

fi trebuit cucerit, acest lucru ar fi însemnat că el nu se găsește deja aici,

**acum si de-a pururi. Orice lucru obtinut
va fi într-o zi pierdut.**

**Prin urmare, el nu este permanent.
Merità să depunem atâtea eforturi
pentru ceva care nu durează? De aceea eu
spun că Sinele nu se cucerește. Sînteti
Sinele, Sînteti deja Acela. In realitate vâ
ignorati starea naturală de preafericire.
Această ignorantă vâ domină si pune un
voal peste Sinele pur care este
beatitudine. Eforturile voastre trebuie în
mod unic dirijate către eliminarea
acestui voal care este identificarea
Sinelui cu corpul, cu mentalul, etc.
Ignoranta trebuie să dispară pentru a
lăsa loc Sinelui. Realizarea este, deci
accesibilă tuturor. Ea nu face nici o
diferență între aspiranti. Singurele
obstacole provin din îndoielile
referitoare la capacitățile voastre si din
convingerea că trebuie să spuneti "eu nu
am realizat". Trebuie să eliminati în
întregime aceste obstacole .**

Discipolul: Ce se întîmplă în starea de SAMADHI? Mai subzistă gîndirea în această stare ?

Maestrul: Doar SAMADHI ne permite să descoperim adevărul. Gîndurile aruncă un voal asupra Realității pe care, de aceea, este imposibil să o atingem în întregime în alte stări decît aceea de SAMADHI. În SAMADHI nu mai supravietuiește decît un singur și unic sentiment: "Eu sînt" care exclude oricare alt gînd. "Eu sînt" înseamnă "a rămîne mereu în pace" .

Discipolul: Ce trebuie să fac pentru a obține din nou starea de SAMADHI și pentru a regăsi Pacea pe care o simt aici ?

Maestrul: Experiența prezentă este datorată influenței ambiantei în care sînteti integrat aici. Regăsiți aceeași stare atunci cînd sînteti departe? Aceasta este, pentru moment, o stare tranzitorie, iar practica este indispensabilă pentru ca ea să devină permanentă .

Discipolul: Existà momente în care strălucesc bruste lumini pe fondul uneiconstiinte al càrei centru este la exteriorul eului obisnuit si care pare sà cuprindà totalitatea. In mod independent de orice concept filozofic, cum mà sfàtuiti sà actionez pentru a obtine, mentine si accentua aceste mult prea rare iluminàri ? ABHYASA (practicà spiritualà) pentru atingerea unor asemenea experiente implicà în mod obligatoriu retragerea (izolarea) ?

Maestrul: La exterior...Cine tràieste experienta unui exterior si a unui interior? Ele sînt concomitente în existenta subiectului si a obiectului. Dar cine, din nou, este constient de acestea din urmă? Dupà un examen profund veti descoperi cà ele n-au fost niciodatà decît unul singur: subiectul. Căutati atunci cine poate fi acest subiect unic. Această analizà va sfîrși prin a và conduce căt看re pura constiintà, dincolo

de subiect. Ceea ce numiti "eul obisnuit" este mentalul. Strîmtele limitări cuprind acest mental în timp ce constiinta pură este dincolo de orice limitare. Putem ajunge la ea printr-o căutare de felul celei pe care eu deja am mentionat-o .

A obtine: Sinele este mereu acolo. N-aveti decît un singur lucru de făcut, acela de a elimina vâlul care îl ascunde .

A mentine: Sinele, din momentul în care a fost realizat, devine experienta noastră directă si imediată. Nu-l mai pierdeti niciodată .

Retragerea: A rămîne în Sine înseamnă singurătatea. Nimic nu este străin Sinelui. Retragerea implică trecerea dintr-un locsau dintr-o stare în alta. Dar nici una nici alta nu pot fi exterioare Sinelui. Totul este Sine; retragerea este imposibilă pentru că este de neconceput .

ABHYASA: înseamnă a nu lăsa să vină în minte nimic care să perturbe pacea inerentă Sinelui. Dar, sînteti mereu în

această stare naturală, fie că practicați sau nu ABHYASA. A rămâne așa cum sunteți, fără întrebări și îndoieli, aceasta vă este starea naturală .

Discipolul: Atunci când este trăită starea de SAMADHI, pot fi obținute în același timp și SIDDHIS-uri ?

Maestrul: Pentru a manifesta SIDDHIS-uri trebuie ca alte persoane să le

- 31 -

recunoască. Orice persoană care își arată astfel (fără discernământ) puterile sale, nu poate fi un JNANI (eliberat). Prin urmare, SIDDHIS-urile

nu merită nici măcar umbra unui gând. JNANA (cunoașterea ultimă), trebuie să fie unicul scop al căutării voastre .

Discipolul: Realizarea mea îi ajută pe ceilalți ?

Maestrul: Da, acesta este serviciul cel mai mare pe care puteți să li-l faceți. Cel

care a descoperit mari adevăruri a ajuns în profunzimile tăcute ale Sinelei. Dar nu există nici un "altul" care trebuie să-l ajute.

Fiinta Realizată vede doar Sinele, precum aurarul nu este atent decât la aurul bijuteriilor ornate cu pietre pretioase care i se dau pentru evaluare. Atunci când vă identificați cu corpul, sunteți de asemenea în mod fatal constient de nume și forme. Dar atunci când transcendeți corpul, dispare de asemenea și ideea de "ceilalți". Fiinta Realizată vede că lumea nu diferă de ea însăși .

Discipolul: Nu ar fi preferabil ca sfintii (fiintele realizate) să trăiască în prezența celorlalti ?

Maestrul: Pentru ei nu există "altul" lângă care să poată trăi. Sinele este unica realitate .

Discipolul: Dar nu trebuie să încerc să ajut lumea care suferă ?

Maestrul: Forta care v-a creat, a creat de asemenea si lumea. Dacă ea are grijă de voi, ea poate tot atît de bine să aibă grijă si de lume. Deoarece Dumnezeu a creat lumea, este treaba Lui să se ocupe de ea nu a dumneavoastră .

Discipolul: Si datoria noastră de patrioti ?

Maestrul: Datoria voastră constă în A FI si nu în a fi ceva sau altceva.

"EU SINT CEL CARE SINT" - iată esenta întregului adevăr. Metoda poate fi rezumată la fraza: "A RAMINE IN PACE". Si ce semnifică pacea? Ea vrea să spună "Distruge natura ta inferioară", deoarece fiecare nume si fiecare formă sînt o cauză de tulburare a păcii. "Eu-Eu" este Sinele. "Eu sînt acesta" este egoul. Atunci cînd "Eul" rămîne singur si unic, el este Sinele. Atunci cînd se uită pe sine si spune "Eu sînt acesta sau acela, eu sînt ca acesta sau acela", atunci este egoul .

Discipolul: Atunci cine este Dumnezeu ?

**Maestrul: Sinele este Dumnezeu.
Sentimentul "Eu sînt" este Dumnezeu.
Dacă Dumnezeu ar fi exterior Sinelui, ar
fi existat un Dumnezeu lipsit de Sine, si
un Sine lipsit de Dumnezeu, ceea ce este
absurd. Tot ceea ce este necesar pentru
Realizarea Sinelui este de A FI
IMPACAT. Ce poate fi mai usor? De
aceea ATMA-VIDYA este calea cea mai
usor de urmat .**

SINELE SI INDIVIDUALITATEA

**Discipolul: Moartea dizolvà complet
personalitatea unei fiinte, astfel încît ea
sà nu mai aibà o nouà nastere, la fel ca
rîurile ce se varsà în ocean pierzîndu-se
complet în acesta ?**

**Maestrul: Apele se evaporà si se
reîntorc pe coline sub formà de ploaie,
pentru a curge în rîuri care se varsà din**

nou în ocean; tot astfel, fiinta își pierde în timpul somnului profund starea sa de ființă separată de tot, pentru a o regăsi când se trezeste, conform SAMSKARASURILOR sau tendintelor datorate trecutului. (Latentele psihice al căror fascicol provoacă apariția spectacolului lumii). La fel se întâmplă și la moarte. Individualitatea unei persoane care mai are încă SAMSKARASURI nu se pierde.

Discipolul: Cum este posibil acest lucru ?

Maestrul: Privește un copac ale cărui ramuri au fost tăiate: el reînmușurește. Atâta vreme cât rădăcinile sale nu sînt moarte, copacul continuă să crească. În același fel, SAMSKARASURILE, care plonjează pur și simplu în Inimă în momentul morții, dar care prin această cufundare nu sînt distruse, determină reîncarnarea atunci când sosește momentul potrivit. Astfel renaste JIVA .

**Discipolul: Dar cum acesti JIVA
nenumàrati si universul imens a càrui**

- 32 -

**existentà o însoteste pe-a acestora, pot sà
izbucneascà din aceste
SAMSKARASURI atît de subtile care s-
au cufundat în Inimà în momentul
mortii ?**

**Maestrul: Banyanul (arbore foarte
mare) se naste dintr-o sàmîntà
minusculà; tot astfel,JIVASII si universul
întreg cu nume si formà germinează si
cresc plecînd de la SAMSKARASURI
imateriale .**

**Discipolul: Cum emanà
individualitatea din Sinele Absolut si cum
este posibilà reîntoarcerea sa în Sine ?**

**Maestrul: La fel cum o scînteie
porneste din foc, tot astfel
individualitatea emanà din Sinele
Absolut. Scînteia este egoul. In cazul lui
AJNANI (omul ignorant) egoul se
identificà cu obiectul chiar în momentul**

aparitiei acestuia. El nu poate subzista fără această relație cu obiectele; ea este datorată lui AJNANA (ignoranta) a cărei distrugere este chiar scopul eforturilor spirituale. Dacă această tendință de a te identifica cu lucrurile este distrusă, egoul devine atât de pur încât el sfârșeste prin a se uni cu Sursa sa. Falsa identificare de sine cu corpul se numește DEVATMA-BUDDHI sau ideea că "Eu sînt corpul". Această idee trebuie să dispară pentru a putea realiza un progres pe calea spirituală .

Discipolul: Cum trebuie să procedăm pentru a dezrădăcina această idee că "eu sînt corpul" ?

Maestrul: În SUSHUPTI sau somnul profund fără vise existati fără ca această experiență să fie asociată corpului sau mentalului, desi o asemenea relație există în celelalte două stări de conștiință. Dacă ati fi una cu corpul, cum ati putea exista fără el în SUSHUPTI? Vă puteti

separa de ceea ce vă este exterior, dar nu vă puteti desp  rta de cele cu care sînteti indisolubil unit. Deci nu sînteti una cu corpul. Trebuie să ajungeti s     ntelegeţi aceasta în starea de veghe. Studiem cele trei stări

(de veghe, de somn cu vise, de somn fără vise) pentru a dob  ndi această cunoastere .

Discipolul: Cum egoul, care se manifest   doar în limitele celor două stări, poate totusi s   încerce să realizeze Sinele care   nglobeaz   toate cele trei stări ?

Maestrul: Trăim experienta egoului pur în intervalele dintre două stări sau între două g  nduri. Egoul se aseamănă cu o omid   care nu p  r  seste o frunz  dec  t după ce s-a ag  tat de o alta. Ii putem cunoaste adev  rata sa natur   numai atunci c  nd am pierdut orice contact cu obiectele sau cu g  ndurile. Trebuie să întelegem c   în acest interval se

manifestà Realitatea constantà si imuabilà, adevărata noastră fiintà, datorită convingerii pe care ne-o dà studiul celor trei stări: JAGRAT, SWAPNA, SUSHUPTI .

Discipolul: As putea rămîne în SUSHUPTI cît timp vreau si as putea intra în această stare la vointà, asa cum fac în cazul stării de veghe? Cum experimentează un JNANA (eliberat) aceste trei stări ?

Maestrul: SUSHUPTI există de asemenea în starea ta de veghe. In acest moment, de exemplu, esti în SUSHUPTI. Trebuie să deveniti constienti de ea voluntar în timp ce sînteti treziti. De fapt, nu există un "a intra" si un "aveni" între starea de veghe si SUSHUPTI. A fi constient de aceastădin urmă în starea de JAGRAT se numeste "JAGRAT-SUSHUPTI": acesta este SAMADHI .

AJNANI nu poate să rămînà mult timp în SUSHUPTI deoarece natura sa îl

obligà sà iasà de acolo. Egoul sàu nu este mort si reapare în mod constient. Din contrà, JNANI (Cel eliberat) eliminà egoul chiar de la sursa acestuia. El poate pàrea uneori cà are ego, ca si cum ar fi împins de PHARABDHA (PRRABDHA KARMA - cantitatea de acte carenu potsà nu se realizeze, înainte de a ajunge la pacea interioarà deplinà). Aceasta semnificà faptul cà în viata curentà a unui JNANI, PRARABDHA poate sà parà cà mentine sau sustine egoul, cum se întimplà în cazul unui AJNANI. Dar existà între cei doi o diferență fundamentală. Egoul unui AJNANI atunci când se manifestà (de altfel el nu dispare niciodatà în afara stàrii de

- 33 -

somn profund) își ignorà complet Sursa. Cu alte cuvinte, AJNANI nu este constient de starea sa de SUSHUPTI în starea de veghe si în cea de somn cu vise. In cazul unui JNANI, din contrà, aparitia

**sau existenta egoului nu sînt decît
aparente. El se bucurà de existenta sa
continuà si transcedentalà în pofida
acestei existente aparente a egoului. El
îsi păstrează atenia (LAKSHYA) fixată
continuu asupra Sursei. Acest fel de ego
nu mai poate face rău. Este precum
scheletul unei frîngii putrezite;**

**îsi păstrează forma dar nu mai poate să
lege. Păstrînd în mod constant atenia
asupra Sursei, egoul sfîrsește prin a se
dizolva, precum se dizolvă o păpusă de
sare în apa mării .**

Discipolul: Ce semnifică Crucificarea ?

**Maestrul: Corpul este crucea. Isus, fiul
omului este egoul, cu alte cuvinte ideea
că "eu sînt corpul". Atunci cînd fiul
omului este crucificat, egoul dispare.**

**Doar Fiinta Absolută mai
supravietuiește; atunci este momentul
învierii Sinelui Glorios, a învierii lui
Cristos -**

Fiul lui Dumnezeu .

Discipolul: Dar cum putem justifica crucificarea? Această omorîre nu este o crimă teribilă ?

Maestrul: Intreaga lume este vinovată de sinucidere. Starea naturală de eternitate și binecuvîntare este sufocată de ignoranță. Astfel, viața prezentă provine dintr-un asasinat, cel al Existenței eterne. Nu este aceasta o sinucidere? La ce bun să vă frămîntați în problema morții și a crimei ?

Discipolul: Atunci cînd PRARABDHA este consumată egoul se dizolvă complet fără a lăsa cea mai mică urmă. Aceasta este Eliberarea Ultimă, NIRVANA. Dar atîta timp cît PRARABDHA nu este distrusă egoul revine, menținînd în continuare ființa în viață, așa cum este în cazul unui JIVANMUKTA (eliberat în viață) .

**AHAM SI
AHAMVRITTI**

Discipolul: Cum o căutare realizată prin intermediul egoului ne poate revela faptul că el este ireal ?

Maestrul: Existența egoului face parte din lumea fenomenelor. Il putem transcende absorbindu-ne în sursa de unde se ridică AHAMVRITTI (*) (sentimentul de "Eu", care este permanent la omul obisnuit) .

*** MAHARISHI afirmă că această "formă mentală" (a eului AHAMVRITTI) este sursa tuturor celorlalte forme mentale, adică a întregii experiențe în lumea manifestată .**

Discipolul: AHAMVRITTI (sentimentul egoului) nu este totodată una din cele trei forme sub care se manifestă egoul ? YOGAVASISHTHA, ca de altfel și alte texte străvechi, vorbesc despre trei forme ale egoului .

Maestrul: Este adevărat. Au fost descrise "trei corpuri" ale egoului: material, subtil (astral) și cauzal. Aici nu

este vorba decît de o analizà. Dacă metoda folosità pentru a face aceastà analizà ar fi trebuit sà depindà de forma egoului, puteti fi siguri cã niciodatà, nici o cãutare adevàratà nu ar fi fost posibilà; formele pe care le poate lua egoul sînt multe. ATMAVICHARA (investigarea de sine, introspectia, cãutarea în sine însusi a Realitãtii Absolute, realizatà dupà o metodà rationalà) cere ca voi sà o realizati cu o singurà formà a egoului, adicà cu AHAMVRITTI .

Discipolul: E posibil totodatà ca ea sà rămînà incapabilà sà realizeze JNANA (cunoastere); a experimenta continuu starea de "Eu sînt BRAHMAN (Supremul Absolut)", "Totul este Sine") ?

Maestrul: Cãutarea Sinelui, al cãrui fir conducàtor este AHAMVRITTI, este comparabilà cu cãutarea unui cîine care îsi gãseste stàpînul gratie mirosului sàu. Stàpînul se poate gási într-un loc îndepàrtat, necunoscut. Totusi aceasta

**nu-l împiedică cu nimic pe cîine să revină
lîngă el. Mirosul stăpînului este pentru
animal un indiciu infailibil. Nimic
altceva: vestmîntul său, statura - nu
contează pentru cîine. Cîinele se**

- 34 -

**atasează fără greșală mirosului, în timp
ce își caută stăpînul și în final el reușește
să îl găsească .**

**Discipolul: Rămîne totuși întrebarea:
De ce trebuie să căutăm sursa lui
AHAMVRITTI excluzînd toate celelalte
VRITTISURI (turbion mental, orice
fapt psihic, orice idee, orice sentiment,
orice nuanță afectivă) pentru a ajunge la
Realizarea Sinelui ?**

**Maestrul: Cuvîntul AHAM este prin el
însuși foarte sugestiv. Cele două litere
care îl compun, A și HA, sînt prima și
ultima literă a alfabetului sanscrit. Acest
cuvînt ne sugerează că totul este inclus în
el. De ce? Pentru că AHAM semnifică
existența în ea însăși. Deși conceptul de**

"Eu" sau de "Eu sînt" este desemnat de obicei prin termenii AHAMVRITTI, el nu se aseamănă totuși cu celelalte VRITTISURI (fenomene psihice) ale mentalului. Spre deosebire de acestea din urmă care nu sînt legate în mod esențial unele de altele, AHAMVRITTI este legat în mod egal, prin însăși natura sa, de fiecare din celelalte VRITTISURI. Fără AHAMVRITTI nu poate exista nici un alt fel de VRITTI, în timp ce el însuși poate exista în mental fără a depinde de nici unul din celelalte VRITTISURI. El diferă deci de celelalte într-un mod fundamental. Căutarea sursei din care se naște AHAMVRITTI nu vrea deci doar să ducă la fundamentele unei forme de ego ci chiar la sursa din care emană eul, cu alte cuvinte căutarea și realizarea sursei egoului, atunci cînd acesta ia forma de AHAMVRITTI, implică în mod necesar să fi fost transcens egoul sub toate celelalte forme .

Discipolul: Admitînd c 
AHAMVRITTI include în esen a sa toate
formele de ego, de ce trebuie totuși să
alegem acest VRITTI si nu un altul
atunci c nd căutăm Sinele ?

Maestrul: Deoarece el este continutul
ireductibil al tuturor experientelor
voastre; deoarece c ut nd sursa sa
adoptati singura metod  care poate fi
utilizată pentru a ajunge la Sine. Se spune
că egoul posedă un corp cauzal. Cum
credeti c  puteti s  faceti din el obiectul
investigatiei voastre? Atunci c nd el se
află în această formă, voi sînteti
cufundati în tenebrele somnului .

Discipolul: Egoul sub formele sale
imateriale si cauzale nu devine
intangibil, astfel că nu mai putem să-l
sesizăm c ut nd sursa lui
AHAMVRITTI în timpul st rii de veghe
?

Maestrul: Nu. Această căutare duce la
 ns si existenta egoului. Imaterialitatea

acestui din urmă nu trebuie să ne deruteze .

Discipolul: Singurul scop adevărat este acela de a realiza ființa pură și neconditionată a Sinelei, care nu depinde deloc de ego. La ce-ar putea folosi o căutare centrată pe ego în forma sa de AHAMVRITTI ?

Maestrul: Ego-ul nu se caracterizează decât printr-o singură funcție esențială (deoarece el este evanescent, contează mai puțin faptul că îl înfățișăm aici sub forma sa, sub activitatea sa sau în orice alt fel). El este un nod care leagă Sinele (Conștiința pură) de corpul fizic care este inert și lipsit de capacitatea de a simți. De aceea ego-ul este numit CID JADA GRANTHI (nodul dintre conștiință și ceea ce este neanimat), eul, aparatul psihic. Căutând sursa lui AHAMVRITTI veți sesiza numai aspectul esențial al ego-ului, CIT (conștiința, văzută ca o caracteristică a Realității Ultime). Din

acest motiv această analiză trebuie să vă conducă la realizarea purei Conștiințe de sine .

Discipolul: Ce relație există între Conștiința pură realizată de JNANI (cel care trăiește în JNANA, omul eliberat) și "Eu", acceptat ca experiență esențială și primordială ?

Maestrul: Conștiința nediferențiată a ființei pure este Inima, HRIDAYAM, ceea ce sintetizi cu adevărat, așa cum însuși cuvântul o exprimă (HRIT + AYAM = inima, aceasta). Din inimă emană eul. Aceasta este experiența primordială. Acest Eu are caracterul de SHUDDHA SATTVA (SATTVA pură). Cu această calitate de SHUDDHA SATTVA SVARUPA (a cărei natură proprie este SATTVA pură, adică neatins de RAJAS și TAMAS) Eul pare să

- 35 -

subziste la JNANI (eliberat) .

Discipolul: La JNANI (omul eliberat)

egoul subzistà sub forma SATTVAICA si prin urmare el pare a fi real. Este adevàrat ?

Maestrul: Nu. Existenta egoului, sub orice formà ar fi, este ea însàsi o aparentà, atît la JNANI (omul eliberat) cît si la AJNANI (omul ignorant). Dar acesta din urmà este dominat de iluzia cã starea de veghe si lumea sînt reale; egoul îi pare a fi real. Vàzînd un JNANI (om eliberat) actionînd ca celelalte persoane, se va simti obligat sà-i atribuie si lui o individualitate .

Discipolul: Atunci care este rolul lui AHAMVRITTI la JNANI (omul eliberat) ?

Maestrul: El nu are rol. Caracteristica unui JNANI este Inima însàsi. El este unit, identificat cu aceastà purà Conștiintà nediferentiatà pe care UPANISHADELE o desemneazà sub numele de PRAJNANA (constiinta care cunoaste). In AITAREYAUPANISHAD

existà una din cele patru mari afirmatii ale UPANISHADELOR: BRAHMAN este PRAJNANA". PRAJNANA este cu adevàrat BRAHMAN (Suprem Absolut) decît PRAJNANA" .

Discipolul: Cum este posibil atunci ca AJNANI (omul ignorant) sà tràiascà în această nefericità ignorare a singurei si unicei Realitài ?

Maestrul: Deoarece el nu își percepe decît propriul mental care nu face decît sà reflecte lumina ràspînditã de Conștiinta Purã care emanã din Inimã. De această Inimã, AJNANI (omul ignorant) nu are cunoastere. De ce? Pentru cã mentalul sãu este extrovertit si nu i-a cãutat niciodatã sursa .

Discipolul: Ce împiedicã această luminã infinitã si nediferentiatã a Conștiintei care emanã din Inimã sà se reveleze unui AJNANI (om ignorant) ?

Maestrul: Precum apa dintr-un vas reflectã imensul soare în limitele strîmte

**ale recipientului, tot astfel
VASANASURILE sau tendintele latente
ale individului reflectà, precum oglinzile,
lumina universalà si infinità a
Constiintei emanînd din Inimà,
prezentînd sub formà de reflexie,
fenomenul pe care noi îl numim mental.
Cum el nu vede decît această reflexie,
AJNANI (omul ignorant) ajunge sà se
creadà o fiintà finità, un JIVA
(individualitate). Dacà mentalul se
introverteste càuînd sursa lui
AHAMVRITTI, VASANASURILE se
sting. Absenta lor antrenează disparitia
fenomenului de reflexie, adicà a
mentalului care se resoarbe atunci în
lumina Realitătii Unice, Inima. Aici se
aflà rezumatul si esenta a ceea ce un
aspirant la desàvîrsire trebuie sà
cunoascà. Datoria sa imperioasă constà
în a càuata cu fervoare si concentrare
sursa lui AHAMVRITTI .**

Discipolul: Dar eforturile pe care el le

poate face se limitează la starea de veghe. Cum o căutare realizată într-o singură stare din cele trei ale mentalului, poate să distrugă mentalul ?

Maestrul: Fără îndoială, SADHAKA începe să caute sursa lui AHAMVRITTI când este în starea de veghe. Nu se poate spune atunci că mentalul său a fost distrus. Dar însuși procesul de căutare a Sinelui revelează aspirantului că alternanța sau transmutarea celor trei stări ale mentalului, ca de altfel a celor trei stări în sine, face parte din lumea fenomenală care nu ar trebui să afecteze ardenta sa căutare interioară.

Căutarea Sinelui prin intermediul autoanalizei nu este posibilă de fapt decât dacă se realizează cu o deosebit de intensă introvertire a minții. Scopul final al unei asemenea căutări este cu adevărat Inima, Lumina Nediferențiată a Conștiinței Pure, în care strălucirea reflectată a mentalului este complet

resorbità .

Discipolul: Nu există deci nici o diferențiere pentru un JNANI între cele trei stări ale mentalului ?

Maestrul: Cum ar putea să existe din moment ce mentalul însuși este dizolvat și pierdut în lumina Conștiinței ? Pentru JNANI cele trei stări sînt toate la fel de ireale. AJNANI este incapabil să înțeleagă aceasta deoarece, pentru el, starea de veghe este modul prin care el atinge realitatea, în timp ce JNANI recunoaște Realitatea prin Realitatea însăși.

- 36 -

Pura Conștiință este eternă prin însăși natura sa. Ea subzistă imuabil în starea de veghe, în vis și în somnul profund. În ochii celui care s-a absorbit în această realitate nu există nici mental, nici vreuna din stări și prin urmare nici introvertire nici extrovertire. El este starea permanent trează deoarece el este trezit față de Sinele etern .

El este starea de vis perpetuu deoarece pentru el lumea nu este alt lucru decât un vis constant repetat .

El este starea de continuà adormire deoarece este în orice moment eliberat de constiinta lui "Eu sînt corpul" .

Discipolul: Trebuie deci să consider că vă aflați într-o stare de trezire-visare-adormire în timp ce îmi vorbiti ?

Maestrul: Cum experienta voastră constientă se limitează doar la momentele de extrovertire a mentalului, voi numiți momentul prezent stare "de veghe". Dar sînteti în acest moment adormiti față de Sine, ceea ce face din voi oameni care dorm perpetuu .

Discipolul: Somnul nu este pentru mine decât o simplă vacuitate .

Maestrul: Gînditi astfel deoarece starea voastră de veghe constă într-o constantă efervescentă a mentalului vostru agitat .

Discipolul: Prin vacuitate înțeleg că în timpul somnului nu am, ca să spun așa,

constiință de nimic. Pentru mine e ca și cum nu aș exista .

Maestrul: Dar totuși existati atunci când dormiti .

Discipolul: Este posibil, în orice caz eu nu-mi dau seama .

Maestrul: Eu sper că glumiti. Vreti să spuneti că nu existati în timpul somnului? Vă numiti domnul X când adormiti, iar când vă treziti descoperiti că ati devenit domnul Y ?

Discipolul: Faptul că îmi conserv identitatea poate fi un efect al memoriei mele .

Admitînd aceasta, vedeti acest lucru posibil dacă nu ar exista o continuitate a conștiinței ?

Discipolul: Dar eu nu sînt constient de această continuitate atunci când dorm .

Maestrul: Nu. Dar cine declară în acest moment că nu a fost constient?

Bineînțeles, mentalul tău. Puteti să afirmati că nu mai există mental atunci

**cînd dormiti. Dar ce valoare poate avea
mărturia pe care o aduce mentalul
vostru asupra existenței voastre și asupra
a ceea ce trăiti în timpul somnului? A
căuta sprijinul mentalului pentru a nega
existența voastră sau conștiința în
această stare de somn, este ca și cum ați
cere fiului vostru să se îndoiască de
propria voastră naștere. Aduceți-vă
aminte, v-am mai spus-o, că existența și
conștiința nu sînt două lucruri
diferite. Ele sînt identice și dacă, dintr-un
anumit motiv, vă simțiți obligați să
admiteti că existati atunci cînd dormiti,
fiti sigur că aveți, de asemenea,
conștiința că existati. Conștiința pe care o
pierdeti în timpul somnului este cea a
existenței voastre corporale. Confundati,
pentru moment, veritabila Conștiință a
Sinelui care este eternă. PRAJNANA
(conștiința care cunoaste), sursa lui
"EU", subzistă întotdeauna și nu este
afectată de nici una dintre cele trei stări**

trecătoare ale mentalului.

PRAJANAN vă permite să vă păstrați identitatea. **PRAJNANA** provine de dincolo de cele trei stări și poate să subziste dincolo de ele și indiferent de ele. Va trebui să căutați această realitate în timpul a ceea ce voi numi starea de veghe, urcând de la **AHAMVRITTI** până la sursa sa. Această căutare, intens practică, vă va revela faptul că mentalul și cele trei stări ale sale sunt nereale. Veti descoperi că sunteți Conștiința Eternă, infinită a Ființei Pure: Sinele, Inima .

INIMA ESTE SINELE

Discipolul: SRI BHAGAVAN vorbește despre Inimă ca fiind sediul Conștiinței și ca fiind identică cu Sinele. Ce semnifică în mod exact

- 37 -

"Inima" ?

Maestrul: Imi puneti această întrebare despre Inimă deoarece sunteți interesat

de izvorul Conștiinței. Cercetarea "eului" și a naturii sale exercită asupra oricărui spirit profund o fascinație irezistibilă .

Fie că îl numiți Dumnezeu, sau Sinele, sau Inimă, sau locul Conștiinței, acest lucru nu are nici cea mai mică importanță. Punctul pe care trebuie să-l percepem și pe care de aceea îl numim Inimă, semnifică centrul cel mai profund al ființei noastre, fără de care nimic nu ar fi putut exista .

Discipolul: Totuși SRI BHAGAVAN a indicat pentru Inimă un anumit loc în corpul fizic, adică în regiunea pieptului, la două degete în dreapta sternului .

Maestrul: Da, acolo este, așa cum afirmă înțelepții, centrul experienței spirituale .

Acest centru este spiritual; el nu are nici o legătură cu inima fizică, cea care face ca sîngele să circule și care este denumită cu același nume. Centrul spiritual al Inimii nu este un organ

corporal. Nu se poate spune despre Ea decît un singur lucru, că Ea constituie chiar sursa ființei noastre. Este cea cu care sînteti identic (cum o indică și literal și numele în sanscrită), fie că sînteti treziti, adormiti, visînd, absorbiti în muncă, sau cufundati în SAMADHI .

Discipolul: In acest caz, cum poate fi localizată într-o parte a corpului? Fixînd un loc precis Inimii, se pare că atribuim limite fiziologice pentru ceva ce este dincolo de spatiu și timp .

Maestrul: Este adevărat. Dar persoana care pune această întrebare despre poziția Inimii consideră, de asemenea, că ea există cu sau în corpul său.

Dumneavoastră, cel care mă întrebați în acest moment aveți impresia că doar corpul dumneavoastră se află aici și că de fapt îmi vorbiti de undeva

din spatiu ? Nu, bineînțeles, deoarece admiteti existenta dumneavoastră corporală. Pentru că pornim din acest

punct de vedere putem vorbi despre corpul fizic .

La drept vorbind, Conștiinta Pură este indivizibilă. Ea nu se poate împărți în părți. Ea nu posedă nici formă, nici "interior", sau "exterior", nici "dreapta", sau "stînga". Conștiinta Pură, care este deci Inima, include în ea tot ceea ce există. Nimic nu-i poate fi exterior. Acesta este Adevărul Ultim. Pornind de la acest punct de vedere absolut, este evident imposibil să asociem vreun loc fizic Inimii, Sinelui sau Conștiinței. De ce? Deoarece corpul este o simplă proiecție a mentalului care la rîndul său este o umilă reflexie a Inimii luminoase. Cum Ceea ce conține totul ar putea fi mărginită în acest spațiu minuscule al corpului

fizic, cînd acest corp însuși nu reprezintă decît o infimă manifestare fenomenală a Realității Ultime? Dar cine în această lume va înțelege aceasta? Oamenii nu

**pot să gîndească decît în termenii
corpului fizic și ai universului senzorial.
Să luăm un exemplu: Dumneavoastră
spuneti: "Am părăsit îndepărtata mea
tară, situată dincolo de Himalaya, pentru
a veni în acest ASRAM", dar acest lucru
nu este adevărat. Ce reprezintă "a
merge", ce reprezintă "a te întoarce", ce
reprezintă orice mișcare pentru Spiritul
unic și universal care sînteti? Voi sînteti
acolo unde întotdeauna ati fost. Corpul
vostru este cel care și-a schimbat locul și
s-a transportat dintr-o tară în alta pînă a
ajuns la ASRAM. Acesta este
simplul adevăr. Totuși pentru o persoană
care se consideră a fi un subiect ce
trăiește într-o lume obiectivă, aceasta este
o propoziție care pare de domeniul
imaginatiei. Deci, coborînd la nivelul de
înțelegere obisnuită, i
se asociază Inimii un loc determinat în
corpul fizic .**

Discipolul: Dar cum aș putea înțelege

atunci acea afirmatie a lui BHAGAVAN, conform căreia experienta centrului Inimii se poate localiza într-un loc anume din zona pieptului ?

Maestrul: Atunci când ati admis în mod real că din punctul de vedere veritabil si absolut Inima (sau Constiinta Pură) se găseste dincolo de spatiu si timp, restul vă va fi usor de înteles dintr-o perspectivă

- 38 -

exactă .

Discipolul: Chiar din această optică am pus întrebarea referitoare la pozitia Inimii. Eu as vrea să înteleg experienta lui BHAGAVAN .

Maestrul: Pura Constiintă transcende mentalul. Ea este experimentată direct. Inteleptii cunosc existenta lor acorporală, care nu are sfîrsit, exact la fel cum oamenii obisnuiti își cunosc existenta în corpul fizic. Totodată, experienta Constiintei poate s-o comporte pe cea a corpului, sau nu. In experimentarea

acorporală a Conștiinței Pure, un înțelept se află dincolo de spațiu și timp. Lui nu i se poate pune nici o întrebare referitoare la locul unde este plasată Inima. Corpul fizic nu poate rămâne în viață în afara Conștiinței. Senzația noastră că trăim într-un corp are deci ca bază Conștiința. Dar această senzație corporală, prin însăși natura ei, implică limitări și nu poate coincide cu Conștiința eternă și fără sfârșit. Ea nu este decât un reflex punctual și minuscule al Conștiinței Pure cu care înțeleptul a înțeles că este identic. Pentru el, prin urmare, această conștiință corporală nu este decât un fel de reflexie în conștiința infinită și radioasă care este el însuși. Este singurul mod în care înțeleptul își resimte existența fizică. În timpul experienței sale transcendente (dincolo de limitele corpului) când percepe Inima în calitate de Pură Conștiință, înțeleptul nu ține în nici un fel cont de corpul său. El

localizează atunci în interiorul limitelor sale corporale această experiență a Absolutului, printr-un fel de amintire senzorială care provine din momentele în care el era constient de corpul său .

Discipolul: Pentru oameni ca mine, care nu au nici experiența directă a Inimii și nici amintirea care reprezintă o consecință a acestei experiențe, problema pare destul de dificilă. Am putea să încercăm să ghicim acest loc ?

Maestrul: Dacă locul Inimii ar fi trebuit să depindă de un gen de ghicit, chiar și pentru omul obișnuit, aceasta ar fi fost o problemă lipsită de importanță. Dar nu, în nici un caz, nu poate fi vorba despre ghicit; trebuie să existe o intuiție reală și infailibilă .

Discipolul: Cine trebuie să aibă această intuiție infailibilă ?

Maestrul: Toată lumea .

Discipolul: SRI BHAGAVAN, îmi atribuiți o cunoaștere intuitivă a Inimii ?

**Maestrul: Nu, nu a Inimii, ci a
amplasării sale în corpul fizic .**

**Discipolul: SRI BHAGAVAN, afirmati
că eu îmi cunosc prin intuitie pozitia
Inimii în corpul fizic ?**

Maestrul: De ce nu ?

**Discipolul: (arătându-se cu degetul):
SRI BHAGAVAN, vă referiti la mine
personal ?**

**Maestrul: Da, iată intuitia. Cum v-ati
desemnat prin acest gest? Nu v-ati plasat
degetul pe partea dreaptă a pieptului?
Chiar acolo este centrul Inimii .**

**Discipolul: Neputînd să cunosc direct
Inima trebuie, să mă sprijin pe această
intuitie ?**

**Maestrul: Ce este atît de socant? Atunci
cînd un scolar afirmă "Eu sînt cel care a
făcut această adunare" sau atunci cînd vă
întreabă "Vreti ca eu să vă aduc să cititi
această carte?", vă va desemna capul său,
care i-a permis să facă adunarea, sau
picioarele sale, care l-au purtat atît de**

rapid pentru a vă face un serviciu? Nu. In ambele cazuri degetul arătător se va îndrepta către partea dreaptă a corpului în mod natural, exprimînd

cu inocență acest adevăr profund că sursa Eului său se găsește acolo. Aceasta este o intuiție infailibilă care, în acest fel, îl face să se refere la el însuși, la această Inimă care este Sinele. Este un act absolut involuntar și universal, identic la toți indivizii. Ce dovadă mai convingătoare doriți în legătură cu poziția Inimii în corpul fizic ?

Discipolul: Totuși, eu am auzit un sfînt declarînd că își resimte experiențele spirituale în locul situat între sprîncene .

- 39 -

Maestrul: Cum am mai spus deja, aici este vorba de Realizarea Ultimă și Perfectă, care transcende relația subiect-obiect. Atunci cînd este realizată, nu mai contează unde este plasată experiența

spirituală .

Discipolul: Este vorba de a ști care dintre cele două puncte de vedere este corect:

1) centrul experiențelor spirituale este situat între sprâncene;

2) el este situat în zona pieptului .

Maestrul: Dacă doriți să vă dăruiti unei practici spirituale vă veți concentra între sprâncene. Veți realiza atunci BHAVANA (contemplarea imaginativă a mentalului). Starea supremă (ANUBHAVA) sau realizarea cu care vă identificați complet și în care visele resoarbe întreaga individualitate, transcende mentalul. Atunci nu mai există nici un centru care să vi se pară distinct și separat .

Discipolul: Aș vrea să vă pun o întrebare în termeni ușor diferiți. Locul dintre sprâncene poate fi considerat sediu al Sinelui ?

Maestrul: Dumneavoastră acceptați

Sinele ca sursă ultimă a Conștiinței, care subzistă fără schimbare în cele trei stări ale mentalului. Acest lucru îl admiteti. Dar priviti ce se întâmplă cu o persoană în meditație care se lasă stăpînită de somn. Primul semn al acestei toropeli este următorul: capul începe să cadă spre piept. Acest fenomen nu ar putea să se producă dacă Sinele ar fi fost situat între sprîncene sau în oricare altă parte a capului. În timpul somnului profund, experiența Sinelui nu este resimțită între sprîncene. Deci, nu am putea considera acest centru ca fiind sediul Sinelui fără a accepta în același timp faptul că acesta din urmă își abandonează din cînd în cînd locul său, ceea ce este absurd.

SADHAKA (aspirantul la spiritualitate) poate avea, cu siguranță, experiențe la nivelul tuturor centrilor sau CHAKRA asupra cărora el își concentrează atenția. Nu este nici un motiv să concluzionăm că locul particular al acestor experiențe ar

fi, ipso facto, locul Sinelui. Se povesteste o istorie interesantă despre KAMAL, fiul sfântului KABIR. Ea arată faptul că acest cap si, a fortiori, locul dintre sprâncene nu poate fi considerat ca sediu al Sinelui. KABIR avea o intensă devotiune fată de SRI RAMA. El nu ezita niciodată să ofere de mâncare celor care aduceau din toată inima lor, slavă lui DUMNEZEU. Totusi, într-o zi el a constatat că nu avea cât ar fi fost nevoie pentru o reuniune a credinciosilor. Nimic nu a putut totusi să îl oprească să pregătească dinainte masa în dimineata următoare. Impreună cu fiul său au părăsit, deci, casa în mijlocul nopții pentru a face rost de alimente. Se povesteste, apoi, că tatăl si fiul au luat toate proviziile unui vânzător printr-o gaură pe care au făcut-o în peretele casei acestuia. Apoi fiul s-a întors înapoi pentru a trezi familia vânzătorului si a le spune

cà ei au fost pràdati, deoarece a anunța acest lucru era pentru el o chestiune de principiu. Din nefericire, atunci când a vrut să se salveze fugind prin spàrtura zidului, pentru a-si ajunge tatàl care îl astepta la celàlalt colt al casei, trupul său s-a întepenit în acea spàrtură si i-a fost imposibil să scape de acolo. Nevrînd să fie descoperit de urmàritorii săi (deoarece în acest caz i-ar fi fost imposibil să-i hrànească pe credinciosi a doua zi), KAMAL l-a strigat pe tatàl său cerîndu-i să-i taie capul si să i-l ia cu el, ceea ce acesta a si fàcut. KABIR a reusit să fugà cu priviziile furate si cu capul fiului său, pe care l-a ascuns pentru a nu fi descoperit hotul proviziilor. Dimineata urmàtoare, KABIR i-a primit pe credinciosi asa cum fusestabilat, fàrà să se îngrijoreze deloc de evenimentele din noaptea precedentà. "Dacà aceasta este vointa lui RAMA, si-a zis el, ca fiul meu să-si piardà viata, asa să fie!" Seara, el a

iesit în oras în procesiune cu grupul prietenilor lui, pentru a realiza un BHAJANA si toatecelelalte ritualuritradiționale. In acest timp, vînzătorul căruia i se furaseră alimentele, s-a dus să se plîngă regelui si a arătat corpul mutilat al lui KAMAL. Dar ce indiciu putea să-i aducă un corp fără cap? Pentru a descoperi identitatea cadavrului, regele a ordonat să fie expus într-un

- 40 -

loc foarte vizibil al străzii principale în speranta că cineva va veni să îl recunoască sau să îl ia. Intr-adevăr, nici un cadavru nu putea fi abandonat fără ca părintii si familia sa să îl binecuvînteze. Regele spera să obțină noi informatii de la omul care s-ar fi apropiat si ar fi luat trupul băiatului , si de aceea el pusese cîtiva politisti să supravegheze acel loc.KABIR si credinciosii, cîntînd BHAJANA au ajuns să treacă pe stradă

exact prin locul în care se afla corpul lui KAMAL. Spre surprinderea tuturor a fost văzut atunci cadavrul ridicându-se și începînd să-si miste mîinile ritmic, marcînd măsura BHAJANEI pe care grupul o cînta. Această istorie dovedeste că nici capul, nici locul dintre sprîncene nu sînt sediul Sinelui. Totodată s-a remarcat că dacă unui luptător pe cîmpul de bătălie i se taie capul printr-o lovitură viguroasă de sabie, corpul continuă să se deplaseze și să-si miste mîinile ca și cum ar continua lupta, înainte de a cădea total lipsit de viață .

Discipolul: Dar corpul lui KAMAL era totuși mort de mai multe ore .

Maestrul: Ceea ce numiti moarte nu era pentru KAMAL o experiență extraordinară. Iată ce i s-a întîmplat cînd era încă și mai tînăr. În copilăria sa, KAMAL a avut un prieten de aceeași vîrstă cu care se juca adesea un joc de

bile. Ei doi au stabilit o regulà conform cãreia cel care a pierdut una sau douà partide trebuia sà se conformeze dînd un gaj. Ei s-au despàrtit într-o searà rezultatul final fiind o partidà în plus în favoarea lui KAMAL. Ziua urmàtoare, vâzînd cã prietenul sàu nu soseste la întîlnire, KAMAL s-a dus la el pentru a-i cere gajul. Acolo, o imagine teribilà îl astepta. Prietenul sàu era întins pe un pat iar familia plîngea lîngà el." Ce s-a întîmplat?" întrebà KAMAL. "El s-a jucat cu mine asearà si îmi datoreazà un gaj". Pàrintii si-au amplificat plînsul spunînd cã copilul a murit. "Nu!" a spus KAMAL. "El nu este mort. El doar se preface ca sà nu-mi plàteascà gajul pe care mi-l datoreazà". Membrii familiei au protestat cerîndu-i lui KAMAL sà constate singur cã nefericitul copil era mort si avea corpul teapàn si rece. "Purà comedie", a spus KAMAL. "Voi afirmati cã trupul sàu este teapàn si rece? Ce

dovedeste aceasta? Si eu pot face acest lucru. Spunînd astfel, el s-a întins lîngă prietenul său si într-o clipă a devenit teapăn si rece ca un mort. Sàracii oameni, care pînà atunci plînseserà moartea propriului lor copil, au început, plini de uimire si suferintà, sà plîngà de asemenea moartea lui KAMAL. Dar dintr-o datà KAMAL se ridicà si spun: "Vedeti! Am fost "mort" asa cum spuneti voi. Totusi, iatà-mà din nou viu, plin de fortà si ardoare. In acelasi fel, încearcà si el sà mà pàcàleascà, dar eu nu-l voilàsa sà o facà, càci eu nu cred în comedia aceasta a lui". In final, sfîntenia inerentà a lui KAMAL a readus viata copilului mort care i-a plàtit gajul pe care îl datora. Morala acestei povestiri este cà moartea nu înseamnà distrugerea Sinelui. Relatiile Sinelui cu corpul nu sînt limitate la nastere si moarte. Locul său în corpul fizic nu are nici o legăturà cu experientele resimtite într-un loc

particular, ca de exemplu locul dintre sprîncene: aceste experiențe sînt datorate, într-adevăr practicii lui DHYANA asupra acestui centru. Starea supremă a conștiinței de Sine nu este niciodată absentă. Ea transcende cele trei stări ale mentalului, ea transcende viața și moartea .

Discipolul: Deoarece SRI BHAGAVAN a declarat că Sinele poate să fie resimțit în oricare din centrii de forță, deși locul său este în Inimă, nu ar fi posibil, grație practicii lui DHYANA asupra centrului dintre sprîncene, ca tocmai acest centru să devină locul Sinelui ?

Maestrul: Atîta vreme este vorba de o etapă în practica concentrării, în care ne fixăm atenția asupra unui loc determinat, orice considerație despre locul Sinelui nu poate fi decît o teorie. Voi vă gândiți că sînteti

subiectul, cel care vede. Locul în care se concentrează atenția voastră devine

**obiectul care este văzut. Este deci vorba
despre ceea ce se numeste
pur si simplu BHAVANA (ideatie).
Atunci cînd, din contră, deveniti
Martorul, vă absorbiti în Sine si nu sînteti
decît una cu El. Aceastaeste**

- 41 -

Inima .

**Discipolul: Trebuie să practicăm
neapărat concentrarea asupra locului
dintre sprîncene ?**

**Maestrul: Atunci cînd se practică
DHYANA, oricare ar fi ea, obiectul
asupra căruia SADHAKA își fixează
mintea, încetează să mai existe si să fie
distinct de subiect. Subiectul si obiectul
devin Sinele unic, Inima. Practica
concentrării asupra centrului dintre
sprîncene este o SADHAKA ca oricare
alta. Pe durata concentrării gîndurile sînt
disciplinate eficient. Si iată motivul:
orice gînd reprezintă o activitate
extrovertită a mentalului. El constituie o**

consecință directă a "vederii" fizice sau mentale. Totodată trebuie să notăm că această SADHAKA specială, care constă în fixarea atenției între sprâncene, trebuie însoțită de JAPA; într-adevăr, (în ordinea importanței organelor de simt), ceea ce vine pleacă imediat după ochiul fizic este urechea fizică, fie pentru a disciplina, fie din contră, pentru a dispersa mentalul. Tot astfel, după ochiul mentalului (cu alte cuvinte, vizualizarea mentală a obiectului) urmează urechea mentalului (cu alte cuvinte, articularea și ascultarea mentală a cuvântului) care este cea mai importantă pentru a disciplina și a reîntări mentalul, sau pentru a-l distra și, prin urmare, pentru a-i disipa forțele. Atunci când vă fixați ochiul mentalului asupra unui centru, de exemplu centrul dintre sprâncene, trebuie să practicați totodată articularea mentală a unui NAMA (nume) sau a unei MANTRA.

Dacă nu, veti pierde cu rapiditate din vedere obiectul concentrării.

SADHANA, asa cum a fost descrisă, conduce la identificarea numelui, verbului, Sinelui, -oricare ar fi termenul folosit - cu centrul ales pentru a ne realiza DHYANA. Cît despre Realizarea ultimă, aceasta este Conștiinta pură, Sinele, Inima .

Discipolul: De ce SRI BHAGAVAN nu ne dă indicații privind practica concentrării asupra vreunui centru anume sau CHAKRA ?

Maestrul: YOGA-SUTRAS desemnează SAHASRARA în zona creștetului, ca fiind sediul Sinelui. PURUSHA SUKTA declară că este Inima. Pentru a-i permite unui SADHAKA să nu fie mereu supus îndoielilor mereu posibile, îl sfătuiesc să simtă "firul conducător" al lui "Eu" sau al lui "Eu sînt" și să-l urmeze pînă ajunge la sursa sa. Eu îl sfătuiesc astfel deoarece, în

primul rînd este imposibil pentru oricine să aibă cea mai mică îndoială asupra notiunii de eu, în al doilea rînd, oricare ar fi SADHANA adoptată, scopul final este realizarea sursei lui "Eu sînt", care formează chiar premisele experienței voastre. Dacă, prin urmare, veți practica ATMA VICHARA veți ajunge la Inimă care este Sinele .

CAUTAREA SINELUI

Discipolul: Cum putem realiza Sinele ?

Maestrul: Sinele cui? Găsește-l !

Discipolul: Al meu, dar cine sînt eu ?

Maestrul: Găsește-te pe tine însuți !

Discipolul: Nu știu cum să fac acest lucru .

Maestrul: Este suficient să reflectezi la această întrebare. Cine spune: "Eu nu știu? "Cine este "Eu" în această întrebare? Cine este cel care este necunoscut ?

Discipolul: Cineva sau ceva din mine .

Maestrul: Cine este acel cineva? In interiorul cui ?

Discipolul: Acesta este probabil un fel de putere...

Maestrul: Găseste-o !

Discipolul: Pentru ce m-am nàscut ?

Maestrul: Cine este nàscut? Ràspunsul este acelasi pentru toate întrebàrile .

Discipolul: Atunci, cine sînt eu ?

Maestrul (surîzînd): Ai venit pentru a mà face sà trec un examen? Tu

- 42 -

trebuie sà spui cine esti .

Discipolul: Chiar dacà as încerca de mii de ori nu cred cà as putea ajunge sà percep acest "Eu". Nu-mi este perceptibil în mod clar .

Maestrul: Cine declarà cà "Eu" nu este perceptibil? Existà doi "Eu" în tine în care unul nu îl discerne pe celàlalt .

Discipolul: In loc sà caut "Cine sînt eu?" as putea sà-mi pun întrebarea "Cine sînteti dumneavoastrà?". Mintea

**mea s-ar putea fixa atunci asupra
dumneavoastrà, caci eu v consider ca
fiind Dumnezeu, sub forma Gurului. As
putea fi astfel mai aproape de scopul meu
focalizându-mà asupra acestei c àut àri
decît sà mà întreb "Cine sînt eu ?"**

**Maestrul: Oricare ar fi forma c àut àrii
tale, vei fi obligat sà ajungi la un "Eu"
unic, la Sine. Toate distinctiile care se
stabilesc între "eu" si "voi", între
Maestru si discipol, etc., sînt simple
semne ale ignorantei. "Eul" suprem este
singurul care existà. A gîndi altfel
înseamnă a ne crea**

**iluzii. Existà în PURANA povestea
înteptului RIBHU si a discipolului
NIDAGHA. Ea este foarte instructivà .**

**RIBHU a transmis discipolului s àu
Adevàrul Suprem al lui BRAHMAN
(Supremul Absolut) Unic, f àrà egal.
Totusi, în pofida eruditiei si inteligentei
sale, NIDAGHA nu a simtit în el toat à
convingerea c à el ar fi f àcut pentru a**

**adopta și a urma calea lui JNANA
(Cunoașterii). El s-a întors pentru a-si
dedica întreaga viață respectării regulilor
morale și religiei rituale .**

**Dar înțeleptul își iubea discipolul tot
atît de mult cît acesta din urmă își
venera maestrul. În ciuda vârstei sale
înaintate, RIBHU se hotărî să meargă în
satul lui NIDAGHA pentru a-si găsi
discipolul și a vedea pînă la ce punct a
reusit acesta, în urma învățăturilor
primite, să transceadă ritualismul
religios. Inteleptul s-a deghizat pentru a
vedea cu proprii săi ochi felul în care
NIDAGHA se comporta atunci cînd nu
stia că este observat de maestrul său.
Fără a fi recunoscut de NIDAGHA,
tăranul a întrebat de ce este atîta
agitatie. I s-a răspuns că trecea regele .**

**- "O, este regele! Este în fata
procesiunii !"**

- "Dar unde este ?" a întrebat tăranul .

- "Acolo pe elefant" i-a răspuns

NIDAGHA .

- "Spuneti că regele este pe elefant. Da, îi vād pe amîndoi", a rāspuns tārānul.

"Dar care este regele si care este elefantul?"

- "Ce!" A exclamat NIDAGHA. "Ii vedeti pe amîndoi dar nu stiti cā omul care este deasupra este regele si animalul de dedesubt este elefantul? Inseamnă cā îmi pierd timpul vorbind cu un asemenea om !"

- "Vā rog nu vā pierdeti răbdarea cu un ignorant ca mine", l-a rugat tārānul. "Ati spus"deasupra" si "dedesubt". Ce vreti să spuneti cu aceasta ?"

NIDAGHA nu a mai putut suporta: "Vedeti regele si elefantul, unul deasupra si celălalt dedesubt si vreti totusi să stiti ce semnificā "deasupra" si "dedesubt"! " a exclamat el. "Dacă lucrurile pe care le vedeti si cuvintele pe care le rostesc nu vā ajutā deloc, doar

**actiunea va putea să vă învete câte ceva.
Aplecati-vă și veți vedea! "**

**Tàranul s-a supus. NIDAGHA s-a suit
pe umerii săi și i-a spus: "Acum veți
înțelege. Eu sînt deasupra, ca regele; tu
esti dedesubt, ca elefantul. Acum este
clar ?"**

**- "Nu, nu încă" a răspuns tàranul
linistit. "Spuneti că sînteti "deasupra"
ca regele și că eu sînt "dedesubt" ca
elefantul."Regele", "elefantul",
"deasupra", "dedesubt" pînă aici este
clar. Dar vreți să-mi explicați ce
înțelegeți prin "Eu" și "Tu" ?"**

**Atunci cînd NIDAGHA s-a găsit brusc
confruntat cu o asemenea problemă atît
de importantă, care consta în a defini pe
"tu" în raport cu "eu", în mintea sa s-a
făcut lumină. El s-a aruncat imediat la
pămînt și a căzut la picioarele
maestrului său spunînd: "Cine, dacă nu
RIBHU, venerabilul meu maestru, ar
putea smulge astfel mintea mea de la**

**această existentă fizică dezvelită de
profunzime, pentru a o aduce la Existența
adevărată a**

- 43 -

**Sinelui? O, maestru binevoitor, îți
implor binecuvântarea !"**

**Deoarece scopul vostru consta în a
transcende fără întârziere, gratie lui
ATMA-VICHARA, zădărnicia acestei
existente fizice, cum puteți justifica
aceste distincții între "tu" și "eu", care
apartin corpului? Atunci când vă
directionați mintea către interior pentru a
cauta aici sursa gândurilor, unde este
"tu" și unde este "eu"? Trebuie mai întâi
să căutați pentru a deveni în final Sinele.
El cuprinde în el însuși toate fenomenele**

.

**Discipolul: Dar nu este ciudat faptul că
"Eul" trebuie să caute "Eul"? Căutarea
prin intermediul întrebării "Cine sunt
eu?" nu reprezintă la urma urmelor o
formulă goală? Sau este necesar să-mi**

**pun această întrebare la nesfîrsit,
repetînd-o ca o MANTRA ?**

**Maestrul: Căutarea Sinelui cu
siguranță nu implică o formulă goală.
Este**

**mai mult decît repetarea oricărei
MANTRA. Dacă cercetarea interioară
bazată peîntrebarea "Cine sînt eu?" ar fi
fost o simplă investigație mentală, ea nu
ar fi avut o valoare prea mare. Scopul
căutării Sinelui prin intermediul acestei
întrebări constă în a focaliza întregul
mental asupra Sursei sale. Deci nu este
vorba despre un "Eu". În final, căutarea
Sinelui înseamnă mult mai mult decît o
formulă goală, deoarece ea implică
o activitate intensă a întregului mental
pentru ca el să rămînă fixat asupra purei
Conștiințe a Sinelui .**

**Căutarea Sinelui este singura metodă
directă pentru a realiza Existența
neconditionată și absolută care sînteti voi
cu adevărat .**

Discipolul: De ce căutarea Sinelui prin intermediul acestei întrebări este considerată singura metodă directă ce conduce la JNANA ?

Maestrul: Deoarece toate felurile de SADHANA, cu excepția celei a lui ATMA-VICHARA, presupun să păstrăm mentalul ca suport al SADHANEI însăși. Fără mental, nici o SADHANA nu poate să fie practică în afară de cea despre care vorbeam .

Egoul poate lua forme diferite din ce în ce mai rafinate pe măsură ce avansăm în practica spirituală, dar el niciodată nu este distrus .

Atunci când JANAKA (un străvechi rege înțelept, ce reprezintă pentru VEDE un ideal, acela al armonizării dintre starea de eliberare și eficacitate socială) a exclamat "Acum am descoperit hotul care nu a încetat să acționeze pentru a mă ruina ! El va fi imediat executat!", el făcea aluzie la ego, la mental .

Discipolul: Dar hotul poate fi perceput la fel de bine si prin alte SADHANA .

Maestrul: A încerca să distrugi egoul sau mentalul prin alte SADHANA decât ATMA-VICHARA, este ca si cum hotul s-ar deghiza în politist pentru a prindehotul, adică pe el însusi. Doar ATMA-VICHARA poate revela adevărul că nici egoul si nici mentalul nu există. Doar aceasta permite să realizăm Existența pură nediferențiată: Sinele, Absolutul .

Fiind realizat Sinele, nu mai rămîne nimic de cunoscut, deoarece acesta este fericirea perfectă, Totul .

Discipolul: În această viață plină de limitări, as putea realiza eu vreodată fericirea Sinelui ?

Maestrul: Această fericire a Sinelui este mereu în tine si o vei găsi tu singur dacă o vei căuta cu ardoare. Cauza suferinței nu se găsește în viața exterioară. Ea este în tine si se găsește în ego. Tu îți crezi

**limite tie însuti si apoi începi o luptă fără
speranță pentru a le transcende. Toate
suferintele sînt datorate egoului. Durerile
apar din cauza ta. La ce ar fi de folos să
atribui evenimentelor vietii cauza acestei
suferinte care se află în mod real în tine?
Ce bucurie ati putea găsi în lucrurile
exterioare vouă? Si dacă ati obtine-o, cît
timp ar putea dura ea? Dacă negati
egoul si îl transformati în cenusă negîndu-
i existența, veti fi liberi. Dacă îl acceptati
vă va impune limitări si vă veti lansa
într-o luptă inutilă pentru a le transcende.
In acest fel hotul a încercat să-l
"ruineze" pe regele JANAKA. A fi Sinele,
care este**

- 44 -

**adevărata voastră natură, este singurul
mijloc de a realiza beatitudinea, binele
vostru etern .**

**Discipolul: Deoarece nu am realizat
acest adevăr, că doar Sinele există, n-ar
fi mai bine să adopt BAKTI MARGA**

(MARGA = cale) si YOGA MARGA, ca fiind cele mai potrivite scopurilor SADHANEI decât VICHARA MARGA? Realizarea ființei noastre absolute, adică a lui BRAHMA JNANA (Cunoasterea lui BRAHMAN, Supremul Absolut) nu ar fi imposibil de atins pentru un om obisnuit ca mine ?

Maestrul: BRAHMA JNANA nu este o cunoastere pe care s-o dobîndesti si care să-ti dea bucuria atunci cînd ai dobîndit-o. Acesta este un punct de vedere fals, care va trebui abandonat. Această presupunere ignorantă va produce chinuri fără sfîrsit ca în cazul celor zece prosti care se lamentau pentru "pierderea" celui de-al zecelea tovarăs care nu fusese niciodată pierdut (aluzie la povestirea redată în SAD VIDYA - sutra 37). De unde apare în această parabolă cel de-al zecelea om? S-a pierdut el vreodată? Intelegînd că el a fost întotdeauna acolo, există ceva nou de

cunoscut? Cauza tristetii lor nu se afla în pierderea unuia dintre ei ci în propria lor ignorantà, cu alte cuvinte în presupunerea lor că unul dintre ei se înecase, desi le era imposibil să stie care, deoarece ei nu num raser  dec t 9 persoane. Tot astfel este si în cazul tău. Nu există în realitate nici un motiv pentru care să fii trist sau nenorocit. Tu însuti impui limitări propriiei tale naturi de fiint  infinit  si apoi tot tu te pl ngi pentru c  nu esti dec t o creatură finit . In acel moment realizezi SADHANA sau o alta pentru a elimina aceste limitări care de fapt nu există. Dar dacă SADHANA ta admite existenta lor, cum te va ajuta ea să transcenzi aceste limitări? De aceea eu  ti spun că trebuie să cauti ceea ce esti cu adev rat - Fiinta pur , infinit , Sinele Absolut. Esti mereu Sinele si numai el. Prin urmare, nu poti s  ignori în mod real niciodat  Sinele; ignoranta ta este fără fundament, ca cea a

**celor zece nefericiti care își plîngeau
tovarăsul. Ea este cea care îi făcea să
sufere. Deci adevărata cunoastere nu va
crea pentru tine o nouă ființă. Ea va aboli
pur și simplu "ignoranta ta ignorantă".
Fericirea nu este adăugată naturii tale.
Ea nu face decât să se reveleze ca fiind
starea ta naturală, eternă
și de nesfîrșit. Singurul mod de a te
elibera de suferință constă în a cunoaște
și a fi Sinele. Cum ar putea fi aceasta în
afara ta ?**

**"ADEVARUL ULTIM ESTE
ATIT DE SIMPLU..."**

**"Nimic altceva decât să fii în starea
originară. Aceasta este tot ceea ce
trebuie spus", declara SRI RAMANA .**

**Intr-adevăr, înalta sa învățătură pe
care o dăruia celor care erau capabili să
o primească, nu consta în nimic altceva
decît în Tăcere. Atunci, el transmitea un
flux tăcut de forță ce permitea ființei să**

**experimenteze direct ceea ce înțelege
MAHRISHI prin iluminare .**

**Această carte este dăruită celor ce se
vor cutremura, si se vor îmbogăți, mai
apoi, prin Tăcere .**

**In opera lui MAHARISHI, acel simt al
existenței pure, al comunicării directe a
adevărului, atât cât poate fi el spus în
cuvinte, este prezent în fiecare frază .**

- 45 -

[Today, there have been 34 visits \(62 hits\) on this page!](#)